

說部叢書

第二集
第七十二編

偵探小說

貝克偵探談初編

上海商務印書館發行

(製)

(自)

具文器儀校學

本館總發行所自新屋落成後。推廣營業。特為 學界諸君便於採購儀器文具起見。增設發售儀器文具處。凡大中小各級學校師範實業等學校。應用理化、器械、藥品、人體、動、植、礦、物、標本、模型、並音樂、測量、繪圖、體操、各種器具。與夫校中必需之墨水、墨汁、墨膠、紙張、粉筆、暨幼稚園恩物等類。無不全備。以副 顧客之盛意。倘蒙 採購。價目格外克己。

(製)

(精)

品用房文

本館為諸君購探文房用品便利起見。聘請名手。精選上等原料。督製仿古及新式各種信箋信封。又仿製湖筆徽墨等。廉價發售。所有各貨。花樣新奇。品物精美。較別家發售者迥然不同。倘蒙 惠顧。無論躉批零售。一律歡迎。在外埠者。可直接函購。或就近向本分館購置亦可。諸祈 公鑒。

貝克偵探談續編目錄

手隱不見

血印

破案迅捷

鬼海

窮盜所往

舟行紀程

貝克偵探談續編

目錄

813.7
661
12(28)

貝克偵探談續編

手隱不見

時有火車徐徐向站而進。已而入蘇布騰車站矣。車停。收票者啓車門。索資券時。近車之巡警。趨捷勁健。邏車之左右。聯車中有一門弗開。收票者啓之。即大呼。嗚呼。物耶。厥聲甚顛。蓋車中有人已側身死。所以知其死者。以生人醉臥。決不爲此狀。收票者見尸。面血液模糊。不可辨認。細審之。則顛骨已破。而車中藥氣至醜。觸人欲嘔。收票者中藥氣。首幾欲暈。然尙有剛斷。即鑰其扉。下車覓站長。時車已欲動。站長舉紅旗。車停不發。消息一布。車中人大亂。蓋不應停而停。衆心至惑。又前站方險遇。驚悸未卽已。復覩此變。益大惶怖。時衆已並聞車中有死人。爭出聚觀。站長力閉其扉。不聽觀。磨衆曰。衆皆歸箱。吾解此一車留之。站中車必前行。不至誤時。與來車觸。願站長雖發令。而觀者仍不已。婦人尤欲觀其變異之事。人人爭以鼻就玻璃。互相驚駭。作聲而嘶。已而有年少人。自吸菸車中出。至於車下。人極壯美。髭髯新長。狀態安

商務印書館

詳無惶恐色。既不趨觀，亦不即去。加眼鏡於鼻上，從容謂站長曰：「敢恕冒昧。吾名雅路，字替。此死人爲我叔父，能容我前趨一面尸身否？」站長即麾手，力爲斥去餘人。引雅路入視。雅路見尸，即去其眼鏡，容色變而聲音仍如恆。謂站長曰：「吾思其人，即疑爲吾叔馬路巫得。今事果如此，吾決不能行。須留此訟之官府。」時車站有鐵榻，雅路踞一榻坐，出金匣，手顫不已，拔出一菸卷吸之。時站長解尸車寘之路隅，於是車停至半句鐘，客車始行。此時站長已以電赴倫敦，言車中人數及何等人。迨車至，有巡警二人登車，逐人詢察而過。諸人中獨有一人潛逃，不經巡警驗問，其人爲婦人，長身而美麗。此婦人於車停蘇布滕時，第一次至尸車內窺。此次車至倫敦，咄嗟間竟爲逃逸。然火車發時，站長又有一電與總局，可一刻鐘迴電已至。言貝克以第二次火車來也。站長初未識貝克爲何人，惟雅路則已聞之矣。謂站長曰：「此人委瑣非才，然人言則亟稱其慧黠，可一旬鐘，貝克至。至時似已識雅路，字替，即曰：『先生尊叔之死，至可悲也。』雅路曰：『然吾叔父生平拘謹，未有仇怨於人，惟吾叔父既死，吾胡忍坐

受其產。少年語時。站長愕然。思此人乃緩仇而急產。則全無人心矣。怒之以目。貝克曰。汝勿自疑。亦無人疑。汝殺叔。汝竟爲是言。似太不檢。少年曰。吾固不檢。卽動人疑。然亦無惜。語後。站長及少年與貝克同至藏尸車下。貝克開門。已聞藥臭刺鼻。刺腦而咳。門旣大開。兇臭撲人。貝克曰。此阿魏香也。死者何爲飲此。少年曰。吾叔時時用此補其心氣。且喜聞其馨。然甚恨人之吸菸。故吾別坐菸車。不侍吾叔。少年語時。貝克如不之聞。但觀車門之玻璃及木板。至於有無所見。亦不質言。則徐徐入車。見死人臥於車中。額上有一巨創。甚劇。似爲笨物所擊。其力甚偉。顛殼內陷。如以銅匙叩雞子。取黃觀已。卽問站長曰。君知死者果一人處此車乎。曰。然。此收票之人目覩其事者。於是收票者進。狀甚戚戚。貝克曰。汝入時。見榻上及板上有無駭異之物。收票者曰。並一小鼠亦無之。貝克曰。車中固無物矣。站長曰。彼門已鑰。惟兩窗全開。方車至時。卽令人守此。收票之人斯須未動。貝克點首。卽冒此藥臭而入。以巾自掩其鼻。見網架上置一皮篋。對榻上有書一卷。開而覆之。似另有人披讀此書。貝克四覓都

無他物。蓋並尸身。及此。共成三物。貝克復伏而相尸。尸眼大張。貝克徐徐以手摩而闔之。站長以爲一見已得朕兆。乃貝克一無所言。站長頗焦煩。不可耐。卽曰。此或中械而暈乎。語時。視此少年。貝克聞而指其創。曰。暈態豈類此。此創亦非尋常之力所及。且有二人。并殊之。少年曰。此車無同賃者。安有二人併力之事。貝克曰。今且勿問此責。殊在我。少年曰。題緒太繁。猶隱謎之不可得解。願君以佳運爲吾破此案。貝克莊容謝之。少年語時。音吐甚輕。貝克審其尾聲。似有所震。惛願亦不言。少年復曰。吾叔甚愛我。不忍之色。盜於顏面。則徘徊於車次。不復守尸而立。惟覘尸狀。初非因財而謀殺。此老衣中。尙挾金鈔及金表。指上寶石戒指。燦然藏表之衣囊。已爲尸壓。貝克移動其尸。取其表。尸旣翻。見表上平衡之軸已斷。軸斷表亦遂停。願貝克仍視表。可一分鐘。知尸跌時。壓壞此表。非行兇者取而壞之也。貝克謂站長曰。吾復交佳運矣。貝克語時。少年卽停趾車外。問曰。得何朕兆。貝克曰。已得關鍵。二且曰。吾所欲得之形迹。則皆得矣。少年曰。此事須對簿而明。吾又年少。一家之中。久久未逢此變。胡

能了了其事。貝克以目視此少年。久知此少年自言不了者。僞也。漫應之曰。此事自宜對簿。足下之意。欲至倫敦乎。少年曰。卽於吾叔父所居地之官府證之地。爲歐克達利。移尸於彼。殮之亦易。先塋去彼未甚遠。吾意不欲令人登之報章。以彰吾家之不幸。貝克沈吟久之。曰。可謂站長曰。宜以車送尸歸歐克達利。站長曰。可對簿時。吾請爲證。貝克曰。得君爲證。良佳。貝克蓋知站長必不得確證。聞言特故許之。少年曰。明日二句鐘。以官臨驗可耶。貝克曰。此中尙有事。須待至後日。雅路曰。可。吾心至悲。亟圖了此。則吾意釋矣。貝克曰。此事頗難。須吾覓得兇人。此兇人或男或女。未之析也。雅路曰。君能得賊乎。貝克曰。能。雅路曰。今當奉尸歸吾家。又半句鐘。貝克與雅路專坐一車。以尸歸歐克達利。旣至。卽以馬路巫得尸身。別納一車。緩緩而歸。車方道行時。雅路在車中吸菸不已。深談死者之事。雅路曰。此死當非自盡。貝克厲聲曰。必非若云。自盡必有兇器。而車中無之。且吾覘此創。一擊立死。死時卽有物在手。亦不能自抵擊者之猛。吾推兇手之勢。似冶工以巨椎擊出。冶之鐵厥力至偉。又安得

言自盡。剛語時。車已至站。有人呼曰。此歐克達利也。雅路謂貝克曰。至矣。方吾未至。已以電告吾家。以人延候於此。既下。果有二車。駕以駿馬。二人遂馳赴其家。而尸亦另以一車行。雅路自御。控送甚嫻。車行如電。夾道皆橡樹。時爲下午。天清無雲。日光燦麗。尙有微風拂拂。面作微涼。顧車道高低不一。已從樹隙漏出村莊。屋宇頗高華。貝克心悅風景。興趣勃發。雅路仍吸菸。神注其馬。此次載得偵探歸家。似其亡叔可以伸理。然亦時作戚容。行可一刻鐘。彼此無言。已而貝克言曰。吾明日必至倫敦。後日官至問此獄。吾必力馳而至。不後期也。雅路點首。貝克曰。此火車爲時如何。吾能否趁之往來無誤。雅路曰。明日晨餐後上道。此卽吾亡叔與吾同赴倫敦者。且倫敦至此。尤有一車。在十二點必至。可以與訊鞫事。貝克曰。此亦大佳。二人之訂時刻。大似出遊。語次。車路修廣。巍然已見大門。雅路力引其纜。馬卽卓立。如電車機止不行狀。雅路呼門。卽有老嫗出而啓關。門戛然開。入時地至空曠。橡樹夾道矗立。短樹齊列。細草芊綿。林間草際。時時有白兔跳躍。間亦見鹿。與野雞。將雛野雞。以喙側拔纖。

草一一如畫甬道夾樹至直馬馳至階級下門亦隨開似馬路巫得凶問已前至臧獲出迎顏色均變異臧獲以外尤有一人年可三十餘人似爲紀綱容尤悲戚貝克下車立於大廳之上觀此三十餘歲人顏色至可驚訝已而悟矣此人蓋司家之紀綱也雅路曰此爲吾之幹僕鄭甯司長侍吾叔近二十年吾心至不悅其人貝克觀此幹僕更視雅路知此僕大梗於少主人卽曰吾甚欲與尊紀作數言雅路曰吾輩御飯尙有一句鐘先生儘足與言於是貝克及鄭甯司同至一書室室卽居廳之左方貝克觀鄭寧司似有宿憾於心且悲且怒貝克曰紀綱且坐吾將爲若主人伸其冤汝知之耶鄭寧司坐甚久仍無言又久之言曰此事先生必不能知此人旣殺主人必有宿備不令先生得之貝克曰吾意欲乞助於爾爾雖不言吾固知爾愛主人切也果有迹兆幸乞助我僕曰可貝克曰主人曾否預告爾以今日赴倫敦僕曰否非夙心赴彼間果爾必且示我貝克曰主人旣不決行何由今日死於道周僕曰方晨餐時卽得一箋似女人手迹發時似不識此寓書之女人啓讀一行面容盡赤已

而淚盈於睫。讀既以手按來書。引首如有所思。少須。遂以書授少主人。令其讀之。少主人讀來書至緩。觀已。力勸主人赴倫敦。言此行爲應盡之責。然吾見主人興采甚高烈。爲吾所僅見。起立。與少主人接手言曰。吾姪慷慨。氣量過人。可敬也。老夫立行。汝乃能慰藉吾心。鄭甯司。汝駕吾車。吾趁此第一次火車行。貝克曰。此書孰藏之。僕曰。少主人搏而納之襟間。據鄭甯司意。此事實屬之雅路之身。無復他疑。鄭甯司復曰。吾入時。先經此屋。方及餐堂。見雅路少主人立於寫字檯。以手取藏藥之箱。吾主人本儲百藥於是中。蓋前此業醫。今發迹尙爲施治。方吾行經其前時。見少主以面嚮此箱。以背外嚮。吾既至。主人臥內。主人曰。鄭甯司趣駕。勿誤吾行。然吾生平乃未見吾主人如是之悅懌。時主人登車。雅路少主人爲御。此一晤。卽吾最後見吾老主人矣。語後嗚咽不自勝。貝克卽於死者案上細審。而容色間似甚信。此幹僕。貝克言曰。汝主人之死慘哉。汝意至欲得仇乎。僕曰。得之卽縊殺無赦。聲發時似有所疑。貝克已知。顧亦未問。仍細審書案不已。見案上陳設井井。來信以鎮紙壓之。中間有書

一束置於案末。自書叢得一二書讀竟。以手招此幹僕。貝克曰：爾主人鎖紙。但此二者耶？或更有其三。貝克一問。僕似驚訝曰：吾前此乃不留意鎖紙之物。爲數有三。中有一最巨。爲四方黑石。其上有柄。實爲銅製。貝克曰：誠然。誠然。卽至藥箱之次。細審藥瓶。又皆駢列有序。惟阿魏之瓶。瓶塞已去。而復納之。藥已失其三分之一。貝克卽拔塞。使僕聞之。僕棘鼻而咳。貝克曰：汝亦知主人悅是物乎？僕曰：未之前聞。貝克曰：足矣。勿煩爾神。僕曰：飯具矣。更半句鐘。可就餐。於是貝克入餐堂。雅路仍與貝克談死者事。當飯時。雅路似悲。貝克亦爲悵然。明日。貝克赴倫敦。雅路尙臥。貝克獨飯已。而鄭甯司助之駕車。貝克至站。可半句鐘。火車始至。此半句鐘中。貝克卽與站長閒語。站長卽引巡警長介紹見貝克。貝克請之。站長乞在車之左右閒行。貝克徐行。以目注地。就左次行。可一咪之遠。乃無所見。已而絕軌道。繞出右方。可半咪。見鐵道之旁。有已碎白紙。撒於道旁。似此紙。必自窗中飄出。適有微雨。紙遂沾溼。不飛。貝克卽取此紙。覘之。復一。一拊而成方。讀旣十數字。恍然而悟。則納之襟間。自言曰：是又

佳。運此物。既得。餘可。迎刃。而解。又行。可二百碼。見有一物。爲草所揜。則一水銃。其上。有口。就而。聞之。阿魏。馨也。二物。既得。復至。車站。且吸菸。且讀報紙。已而。火車。至矣。貝克。遂與。站長。言。乃上。頭等。車中。站長。至軒。下言。曰。可。可。吾已。告之。車人。矣。時。車已。出。車站。貝克。取表。觀之。但。逾二十五。分鐘。於是。納表。復取。報讀之。又。逾二十五。分鐘。遂。置其。報。復取。表。出視。以目。注表。覺表。過一分。車行。一咪。矣。乃對。表而。測數。至第四。分。遂按。火車。之機。車。乃立。停車。停。貝克。下同。車者。甚以。爲異。貝克。忽以。素巾。對車。而揚。車人。卽發。機車。乃復。行。貝克。卓立。車下。車過。窗中。人人。注視。貝克。咸怪。駭。不已。車行。既遠。貝克。始以。步行。貝克。以目。注地。而自。言。曰。詎。在彼。間乎。願。無幾。時。得之。矣。行。不。逾五十。碼。果得。石鎮。紙。其上有。柄。貝克。既得。此物。卽曰。獄決。矣。今當。往尋。彼女人。已。而。火車。復至。見道。旁有人。似鄉。人候。車者。卽納。之。同至。倫敦。貝克。明日。復以。車至。歐。克達。利。引一。女子。頗頎。瘦。似有。重憂。雖顏。色未。丹。而尙。秀媚。既見。雅路。立時。色變。似。訝。似畏。左右。不寧。貝克。曰。吾。今得。一確。證。至此。亦未。爲此。女介。紹。見座。人。雅路。此時。

神宇似定。人咸不覺。獨貝克知其有戒懼之心。雅路詞語雖如恆狀。而頗失其自然。此時倫敦報館聞耗。已以訪事者至。貝克至未移時。問官及陪審者皆至。收票者亦至。言見尸狀。醫生則進尸身受創之輕重按驗。既言曰。腦蓋傷。似爲至重之物所擊。無復撐拒而死。鄭甯司亦至。自陳死者得書赴倫敦事。衆語時。官皆不屬意。則專候貝克來言。貝克入據證人之位。守門三巡士卽與貝克爲禮。雅路則旁立。貝克所引之婦人亦待於堂上。貝克入時。此二人均屬目貝克。訪事人則用兩頭之鉛筆備紀載。貝克面衆言曰。吾於車旁得破紙水銃及石鎮紙三物。語發衆皆聳然。貝克曰。死者之表雖壞。然吾覘其表針停處。能知人之死於何處。吾故於昨日劃吾表之時。刻至而下車。卽得是物。問官曰。君不言碎紙乎。想必留之襟間。惟紙與所得之物與死者何涉。貝克曰。碎紙卽趣赴倫敦之書。吾今已將寓書之人至此。貝克語至此。衆爭屬目。此女以爲死。老人者必是女矣。貝克曰。吾今可讀來書。上問官乎。官曰。試讀之。貝克曰。吾已集破紙爲一處。留此可成信讖。書亦非長。書曰。翁鑒。翁當恕我上書。

之唐突。吾夫乃未知吾之僭上。是書今其人病篤。死在俄頃。吾前此足以自生。惟前三禮拜。夫病糧絕。吾母子餒矣。前此縱有餘蓄。病中醫藥之需。咄嗟已罄。今茲將爲餓殍。假翁有父子情者。趣來拯救。且翁但有一子。逐子本卽爲我。故銜恨弗釋於心。吾前此愚昧。經翁斥逐。自謂可生。今吾夫瀕危。悔已無及。請翁拔歸。吾夫翁志已遂。務來昇。此病人歸去。並此幼孫。吾一身尙足自活。不愁饑也。卽翁亦無須畏我。翁一進門。吾卽下堂。少遲不復相見矣。下書巫內頓首。讀來書竟。言曰。吾得書後。卽至巫內家。旣授書陪審員。後復言曰。吾至時。撫慰小馬路巫。得爲之摒擋藥糧之屬。俾彼全家勿餒。小馬路巫得似未能死。故吾引其婦至此。吾自彼家出後。卽至律師家。問彼遺產。老人果逐子。易遺囑。易囑卽在娶婦之時。老人書死後一切之物。悉與雅路李替。問官曰。汝言至有趣。惟語長。無涉於死者之獄。貝克曰。幸官恕我。此言大有涉。於是獄官曰。請先生見恕。尊見何由知兇手之所爲。貝克曰。此事絕易。無復他巧。兇手納阿魏於水。銃打入死者車箱中。阿魏之醱人。蓋偈令死者引首窗外。避此惡臭。

兇手在另車中以鎖紙乘勢碎其顛蓋此車一分鐘能行一咪則馬力之肆無上乘其力之迅加以絕重之石鎖紙如石碎卵易耳死者受擊立死遂爲收票者所見而鎖紙卽落道旁已爲吾得貝克數語滿堂之人官及陪審目瞠而手張大訝不已此時雅路孛替不能自禁忽失聲呼呼後仍歸座顛不自止木榻戛戛而動衆聞貝克言知兇手已得時屋中人多空氣壅塞似空氣亦有驚惶之狀小窗方開有蜜蜂飛入數轉復出似亦來與奇聞也問官顛聲而問而貝克尙自如官曰貝克先生兇手爲誰貝克徐徐而言以目視雅路孛替雅路孛替首搖動不自己貝克曰兇手者卽欲令此老人不見其病子見病子此人無利矣此人卽執書及水銃及石鎖紙之人與老人同赴倫敦之人也彼句語尙未竟忽有槍聲發於對座卽雅路孛替所發貝克捷極立伏彈中座後之鏡立碎雅路孛替執槍於手奪門而奔衆皆分列聽出巡士見兇手厲色如猛鬼復執槍於手乃不復沮兇手旣出衆始起追貝克先出踰遊廊出堂門兇手行趣竟爲闕所觸倒頭而躓立破其顛大類兔子受彈顛頓後以面

仰天而死。衆視腦部已壞。雅路既死。貝克亦至。巡士亦咆喘尾逐。貝克曰。毋庸彼已爲死神所得矣。

血印

一夕昏黑中。低明墩有二巡士。至而邏偵地。至偏僻。此二士行近路燈。聞半咪以外。有人哀呼如臨死聲。曰殺人矣。二士中有年長者。謂年少者曰。路迫。汝聽之。此聲非有禍害者。吾不爲英人。爲荷蘭人也。路迫曰。此聲似至自三吞園。其聲甚似美路威魯紳士也。年長之巡士名地朴西。言曰。趣前。於是二人狂奔。直越空曠之地。更一分鐘。遂至一大門之下。門爲鐵製。其上鐵條縷縷。自月下覘之。如女子衣上之花邊。大門未開。而小門已關。二人遂入。則喘息莫定。見大樹雙夾。中爲大道路。路迫曰。徐徐向左右偵。地朴西曰。似在左方。有人作呻吟聲。二人遂遵道前行。道爲卵石所砌。黑白參錯。卽花園路曰海新士。野花夾路而開。芳馥動人。四顧都無人聲。但有小河流水淙淙然。水聲初不巨。但於夜靜聞之。頗入聽。二人思此靜境。安有謀殺之事。雖不相

告語。蓄念皆不謂然。仍徐徐行。路轉處。突見有人偉然立於中道。二巡士躡足而前。取其人。其人乃不動。顏色慘變。注視地上。有尸橫陳。尸卽美路威魯也。二巡士一見。已審爲死人。願尸身無爭。拿搏擊之。狀似倏然死於不備中。此死人必突然見仇。刀至而呼。願已死矣。尸著寢衣。作白色。創處則胸間一刃而已。月光中。黑血尙沁出於外。乳下有血印五點。似五指而姆指之血尤濃。癡立之人雖勁挺。其狀亦如死人。二巡士旣面此人。似舊識。乃覲面幾不之辨。地朴西曰。汝非科宛先生耶。胡爲在此。且此中胡以有此變故。地朴西旣發聲。科宛吃吃言曰。吾亦莫知此間竟有謀殺事。吾適聞人呼聲。力奔至此。隱隱見人影入林。影沒。留此臥人。似已絕望。地朴西曰。先生胡爲適至於此。科宛神乃小定。言曰。吾所以來之故。不能告汝。心中似有欲言之隱。則力遏而下之。而顏色甚倉皇。二巡士聞言。彼此相視。咸有疑心。科宛者。二巡士故交也。性情至投契。惟謀殺之事。雖至契亦不能無疑。以橫尸在地。變色矗立其旁。問其所由來。又不見告。且微聞科宛與死者平日有微隙。二人亦前知之。地朴西曰。科

宛先生幸勿見罪。茲事吾不能不疑。且勿自辯。卽隨吾行。巡士一言。科宛始如夢醒。卽愠怒曰。奈何誣我殺人。地朴西曰。吾二人咸有責任在。不能不爾。汝深夜獨對死人。胡能自辨其誣。且汝胡以來此。又格格不吐。況此間人咸知汝與死者。平日多間隙。非良友。此非吾有意督過於君。吾上固有主者。今請先生隨我二人至於質所。語後。地朴西出。錄於襟間。將加科宛。其一人曰。勿爾。吾三人均夙好。何爲施械於先生。此人言時。科宛曰。然。二君欲我何之者。我必隨行。語時甚悲。知一身已陷至險之地。憑證俱在。必且下獄論抵。顧雖震恐。尙有幹力。不示怯於二人。因言曰。地朴西。吾輩行也。語時卽縱步上道。道旁花香撲人。而水聲則類睡人夢囈狀。地朴西旣引科宛行。遂留其伙伴守此尸身。

貝克者亦居低明墩。一日方晨餐。卽聞門外有叩扉聲至急。顧貝克未及答而叩關者已闖然入室。則烏魯滕也。言曰。先生幸在寓也。貝克戲曰。汝來見枉。詎有疑案不得決耶。語已。視此人則顏色慘變。顧平日相見喜悅無倫。今日之來。駭狀幾令人莫

識。烏魯滕儀觀甚美。黃髮藍睛。意態風雅。同時少年恆忌其美。少女則好與之遊。惟前此初無人見。烏魯滕作此倉皇之態。此蓋第一次也。烏魯滕語時。貝克頗注意。烏魯滕曰。先生勿言。果知吾來意。亦且感動。美路威魯昨日夜中爲人刺死矣。貝克曰。汝言或非戲我。烏魯滕曰。汝謂爲此狀來。能作妄言乎。匪特此也。官中且言科宛所殺。捉將官裏去矣。貝克曰。謬哉。我雖與科宛未爲深交。決不疑其有是舉動。烏魯滕曰。吾亦云然。惟此事證據甚鑿。獄無可遁。方美路威魯死時。科宛適在尸旁。且手中有血。不殺人血。胡濡指。惟彼二人平時未睦。吾亦得諸人言。尤有可怕之事。則殺人之刃。爲黑柄之小刃。前此在醫院中亡失已久。是必科宛盜取而出。貝克曰。汝言之纍纍似亦疑科宛行殺矣。在義汝不當疑。烏魯滕曰。茲何必言。汝能信其爲此耶。此二人平日爭鬪。美路威魯驕而好詈人。有一日吾扶其妹登車。彼忽不悅。直以鞭拂我之面。足知之矣。今日之來無他冀。冀君以術拔科宛出。非君無第二人足託者。今密司美利之死者。妹者。大悲。眼見其兄強死而已之情人。又將縊殺論抵。貝克曰。情人爲誰。

烏魯滕曰。汝乃弗知乎。美利與科宛已定婚約。因是之故。美路威魯大怒。以女少失怙恃。一身實爲保護之人。一聞與科宛定婚。則怒不可遏。力止以爲不可。謂吾女弟不能嫁阿爾蘭人。於是大虐其妹。時時閉之空房。今其事頗難著手。終當以術拔出科宛。汝今爲福星。但能出科宛者。吾亦不敢計值償君。吾願君置去已事。極力辦此。貝克曰。茲事吾不與聞。汝爲彼良友。尙且疑之。據爾所言證據。皆鑿密斯美利。在是間。爲美麗之人。科宛果爲兇手。吾又安能救出其人。爲美利之夫。寧非戕賊美利。烏魯滕曰。今特疑惑。尙未得實驗。貝克曰。吾終不與聞。且我安能昧我天良。拯此惡人。吾意縊殺此人爲當。烏魯滕久坐不得當。則怏怏而去。烏魯滕去後。貝克亦不再食坐而思之。此獄雖至紛擾。然終欲得當而已。忽自思曰。果科宛無罪者。又如何正凝思間。復有叩戶之聲。厥聲甚低。如有所畏懼。貝克曰。進之。然尙未起立。叩戶者入。則爲女郎。貝克不期起立而訝。女之美麗。乃無倫。玉顏雖蒼黃無主。而朱脣絳頰。其豔如花。但脣顫不可自己。藍睛中卻帶可憐乞援之色。貝克訝絕。不能多作辭語。但稱

曰密斯美利。自其神氣觀之。似獨身而至。然尙未言。美利直曰。吾果獨身至此。想先生必不見薄。貝克卽搖首曰。此事似難著手。烏魯滕不嘗告密斯乎。女曰。告我矣。且云不當至。至亦不爲任。吾固知先生必不能引手拯我。聘夫但吾心之憂。至不可堪。吾爲旦夕經心。厥狀欲癩。尤知科宛必屬冤抑。彼心直同吾心。彼此相印。匪不洞悉。今先生能爲我一肆力乎。貝克曰。烏魯滕之意云何。女曰。吾嚮不愛彼。貝克大異。言曰。烏魯滕曾乞婚乎。女曰。茲事本不應言。幸彼今日卻不言。此今乞先生拯我。拯我語時。女長跽而哭。厥聲至悲。貝克扶而起之。狀如長兄。請歸座。然後言曰。密司美利。勿爾。吾爲汝治之。但覘爾之親愛。是人足以爲科宛之證書。果是人非佳。明殺賢兒。女郎安肯爲之乞命。惟吾尙有意計。然前望甚模糊。茲事又窘於著手。頗難爲力。然吾必竭吾力成之。語後。女感激之心。至不能自達。但達之於目光之中。貝克送女至門。女與之接手。亦深寓感謝意。此時貝克亦頗爲科宛感歎。明日。問官至而檢驗。貝克爲延一律師助己。顧雖得律師。已則獨任其難。驗時。貝克及律師咸夙至尸場。尸

旁得一刀於草間。刀柄中血液已滿。貝克見衣上有五指印。貝克則以顯微鏡細辨之。貝克語律師里春居曰。先生請以鏡影此血迹。或從是間得白。其枉。律師曰。此獄似非枉。吾悲死者而心中尙有所屬。貝克曰。先生何意。且勿宣。但爲存此五指印足矣。律師曰。可。吾意亦然。遂以鏡取此血影。時死人衣上小囊亦皆帶血。似兇手既死。是人復以血手就衣間摸索。取物。然表及他物咸未動。方巡警來時。覘科宛手中。乃未云有血。且自尸次至小河之旁。咸有足印。而足印似又回至尸所者。足印甚深。無可辨認。惟以小刃殺人。手必濡血。就河滌之。此亦顯而易見。但既盥手。胡不卽行。必矗立以待。巡警捕執。此又何也。以此之故。貝克頗用爲疑。雖巡警及問官言之至確。而貝克終不謂然。旣而問官及陪審者皆散。貝克亦出。無心行至水次。貝克立而覘此流水。似冀水聲告之以疑獄。於是復沿河行。四周顧盼。行可數百碼。見河中有怒石突出。流爲石礙。遂作旋渦而過。凡上流所有之物。均爲衝流所引而下。旁有小汊。湜湜然。野草叢生。其上有物纏於草根。對岸望之。相距可十餘尺。貝克雖彬彬雅然。能

健跳先退。可數武。踴身而躍。已過對岸。以行杖。卽水中撥取上流衝下之物。物事中。有孺子所玩之小船。已翻於沚上。尤有酒甕一。其旁浮瓶塞數事。積於草根。不去其上。尤有破碎之白紙。貝克用杖挑出。其破紙以手按而平之。曬於岸旁石上。紙上有字。爲水所漬。已近模糊。然尙可辨認。則集而讀之。數字尙可識。貝克凝目注視。久忽作笑容。曰。吾思之。殆如是。於是出日記本。夾此溼字於中。更健跳而過對岸。歸時檢戶。旣官遂歸署。更鞫而貝克亦適及之。二巡警在堂侃侃言。聞哀號聲奔至。但見科宛對戶凝視。並得殺人之刀。且二人平日又復不睦。語甫竟。證人至矣。證人者美利也。旣入。徐行去。其面羈顏色。慘淡如死人。美利入時。觀者爭微語。謂死者殆爲是人。衆意實信科宛殺人。一無疑義。科宛平日甚和婉。可人。至是人人爭忘其善。謂平日特作僞。愚人故。今日兇醜呈露。不足惜也。於是堂上人咸不齒美利。以爲懷兄見殺。乃敢左袒。仇讐背其肉骨。故事爲人辯誣。先自立誓。故案上陳聖經。俾之對書發誓。女卽盈盈至案前。捧聖經。衆皆屬目。女則面頰而肌慄。願聲音雖微。尙了了可辨。律

師問曰。汝此來何語。美利曰。吾知必有人誑誘科宛。至於尸次。科宛不言。吾代之言。語至聲咽。不能發。少須復定。言曰。科宛之來。吾約之。來。料宛。吾未成禮之夫也。自吾二人定情。吾兄至。怒科宛之來。吾蓋約之。在十句鐘時。相見於園中。大門既閉。吾留其小門。以備其入。吾於十句鐘至時。候彼至。二十分鐘。吾知爽約矣。蓋前此數約。彼必先我而至。吾遂怏怏歸。未移時。卽聞有人呼聲。已而卽有人敲戶。吾聞狀。臨觀。吾兄已死矣。語未竟。淚落如繩。脣顫不已。因以目視科宛。後以素巾掩面而哭。律師曰。密斯美利。恕我。我尙有言奉白。汝言與科宛約。以十句鐘相見。遲二十分。竟未至。後此歸房。已聞死兄呼號之聲。然乎。美利曰。然。語音甚低。科宛亦至公案之前。意態甚閒暇。衆觀科宛。慈祥壯美。似非殺人之人。堂上卽有人作閒話曰。觀人甚難。善惡往往從之。而溷科宛自訴時。貝克亦不之駭。言曰。凡人心有冤曲。可徐徐吐其所有。科宛曰。美利待我相見。行次卽聞有呼號之聲。至時。美路威魯已死。吾斗見死人。驚悸亡魂。遂癡立不復動。而三巡士已接踵至。律師曰。汝胡以後期至。二十分鐘。科宛曰。

吾自家出時。剛九句鐘。有半計及時。但二十分鐘。胡爲後期。或美利之鐘。行速也。律師曰。巡士見汝時。爲十點鐘。有半。而汝言剛至。是間然則行道可一點鐘矣。汝所佩表亦準耶。科宛曰。吾表甚準。不能越分毫。吾買表時。表人曰。此表已百年。若更百年。尙未壞也。律師曰。汝表安在。科宛曰。表固在此。今已停矣。以宵來不爲轉其機。律師曰。是大不幸。汝昨日自家出時。有無朋友爲汝羈絆。科宛曰。有之。其人卽烏魯滕。在吾家飯甚甘。吾告以十句鐘有約會。吾語時。烏魯滕笑。竟以言探吾隱。曰。汝得毋有人延爾醫心病乎。吾但告以約會。初不言會者。約者之爲何事。吾思或爲彼所度。而得知吾與美利有情愫也。律師曰。然則烏魯滕前汝行矣。科宛曰。然彼去我時。可七點半。律師曰。烏魯滕汝執友乎。曰。然。生死之交也。語如此。陪審者曰。是宜取烏魯滕訊之。烏魯滕至時。衆皆謂烏魯滕必爲科宛伸雪。顧乃寥寥數語。但曰。誠然。吾不審科宛。是夜何往。心頗懷疑。律師曰。汝與同飯時。見科宛神情有慌忽匆遽狀否。烏魯滕曰。無也。律師曰。汝慎之。彼言爲聘妻所訂。而神情乃都無盼望喜悅狀耶。律師

問時。烏魯騰曰。憶之。是夜。吾友頗感動。鮮食。卽踞坐。亦頗不甯。律師曰。汝先行乎。曰。然。吾知科宛之表。至準。吾之所知者。是夜。科宛以表示。我啓其機器。覘之。佳絕。表已百年。發之。乃如新製。律師曰。汝謂彼表。果準乎。烏魯騰曰。我不敢言。律師曰。汝當時。曾假其表。覘否。曰。有之。律師曰。科宛誇其表。甚準。汝曾否留意其遲速。烏魯騰曰。觀時。甚準。語時。貝克卽趣科宛。所延之律師。問烏魯騰曰。汝知美路威魯。性質劣乎。烏魯騰曰。然。一日。吾不開罪於彼。彼竟批吾頰。問至此。止陪審者。咸議爲科宛謀殺。由此觀之。科宛之律師。爲技劣。數數後。卽不問。其旁尤有一律師。心滋不平。議此律師。旣不能爲科宛理。枉乃發問之語。適以證成其獄。時貝克寂然。無是非當陪審定罪。讀爰書時。貝克但有微哂。美利見貝克作笑容。則中心深知有望。卽貝克見美利注目。亦知感已深也。時貝克忽奔至科宛所立地。有二巡警守之。貝克與之引手。親如兄弟。貝克曰。吾友勿怖。吾知爾被枉。立將拔汝於死地。科宛初甚惶恐。見貝克神定。言徐。自審已寃。必且大白。願此讞雖定。後此尙須加以詳訊。方問案時。忽有一事。衆

所不察處。却留罅隙。當烏魯滕爲證。人對書發誓時。所執之聖經。大小與美利所執者同。烏魯滕發誓後。卽有人持之而去。此二書卷。初不之異。異處後當詳解。貝克見烏魯滕捧書後。顏色甚悅懌。此時間官以貝克不承。故將另行庭訊。於是各報咸議此事。須更訊。當別延大律師。開特別之審問。大律師乃先一禮拜至。大律師聞貝克爲科宛稱枉。心滋不懌。則以人延貝克至。問狀。大律師所居爲絕大之逆旅。大律師深目作光。短小而趨捷。二人相見。大類鷓與鴟也。大律師曰。貝克先生。吾久仰盛名。凡通都大邑中。匪不言先生者。僕今日聞先生居此。故延致大駕。商略科宛獄事。貝克曰。苟可承教。無不效其馳驅。大律師曰。吾聞人言。先生與此死囚甚洽。然則此獄果寃。則必有覈實可尋。吾無待問矣。貝克曰。必須一問。吾卽可答。吾心滋念科宛也。大律師曰。然則必有確證足雪枉矣。貝克曰。吾近已得小憑證。但此已足。無須更覓。大律師曰。聞問官盡得憑證。此外尙何憑證之云。語已而笑。貝克曰。吾之鐵證。較彼前所得爲確。大律師曰。今吾二人可以勿論曲直。但乞質言其鐵證。貝克曰。大律

師趣我預言。不敢聞命。必合衆人於大審之前一日。商略定後。再面問官。大律師曰。汝言良黠。既云枉矣。何不可告之。有願足下勿隱。惟僕此來細審人證。足了科宛矣。貝克曰。吾亦云然。大律師曰。汝有何據。貝克曰。吾意必令此獄無一星之疑。始曰平允。大律師曰。良然。良然。則已具之獄。盡誤乎。貝克曰。誤鄙人自有柄握。大律師曰。足下良自信。鄙人則否。惟吾國中宰相大臣咸稱足下。吾亦不能不信。明日當廣集多人。覘足下之能事。吾匪不遵率而行。此時去大審尙三日。大律師乃招合當日與審之人。及美利咸致之公所。美利來時。加極厚之面羈。不見其容色。然於外象度之。似至不自聊。女入時。烏魯騰進而貢媚。女不可但依依。近貝克。立大律師曰。貝克先生且坐論於此。貝克曰。吾所見處。可以立言。毋須坐論。大律師曰。先生宜言者。語質言之。貝克曰。吾第一節言死囚謬也。衆聞言。大異。美利卽以目注貝克。靜待所言。烏魯騰遙坐聞言。已震動。大律師笑曰。誤耶。請執正兇。貝克曰。此人不久卽得。大律師曰。所謂誤者。何據。又何人舉發。其枉。貝克曰。初無證人。但有影片。大律師曰。此焉足。

特君出影片即可使死囚不鞠乎。貝克曰：否。此囚不必更訊。大律師曰：何也？貝克曰：更半句鐘。大律師即可發令釋此罪人。大律師大怒曰：此言徒然。吾必得確據。貝克曰：可請延可一分鐘。吾自始至終歷歷言之。吾偵探此案其根株始自烏魯滕造訪科宛時。在理科宛當面謝烏魯滕也。烏魯滕聞言起立欲言復又歸座。貝克曰：烏魯滕先已授我以罇。吾先入黑洞之中摸索不可出。今都陽光矣。今茲不必贅言。惟死人衣上有五指之印。衆皆見之。此事真難言。死者衣囊金表及鈔一無所失。而科宛以小刃刺人胸而手中竟無血。既無血矣。死人胸上指印又胡從來。當審問之期。固亦有理言科宛無血。則就小河而滌其血。故泥上有足印。可憑。顧乃未思科宛既殺人矣。滌血手矣。胡不前奔而又歸諸尸次。何也。至於巡士律師所鑿鑿爲據。吾皆弗信。殺人之兇手指上必有血。故帶血索死者之衣囊。似別有所覓。不盡攬金果使攬金。金固在也。想此兇手必有所覓。既覓即投諸水中。吾思此物非書。即別爲信物。吾因沿流細索。果如吾料。大律師試觀此書。即吾從水中撈得者。方吾撈得時。書已紛

裂吾集而成之。語後貝克上此書於大律師。書破以紙襯之。裂紋尙存。大律師讀其書。書與美路威魯者。書曰。汝如欲得尊妹與科宛聚會之地。必在海新十路。卽在今夕之十句鐘。有半。吾言亦須爾信。但爾臨觀自別真僞。某某頓首。讀已。貝克曰。此書蓋僞體。非作書者手筆。願書雖僞也。而其人則可覓。惟此書來美路威魯死矣。大律師曰。但是。句貝克曰。可勿言此。吾一言足畢。此獄律師意中之言。必問科宛何以遲遲未至。又必言表固至。準胡以逾刻。又必疑殺人之刀。得自藥房。吾今請釋此疑。但問是日何人曾至科宛之家。而美利之約會。又何人知之。又何人執科宛之表於掌上。既執之。卽可撥轉其針鋒。令緩。安知不卽是人乘此機會。偷取科宛之刀。此機正可殺人。栽冤平其妬嫉之夙愆。語至此。大律師諸人咸欲脫口稱許。其能然。貝克不待諸人之言。卽續言曰。吾尙有確據。可勿再疑科宛君輩。尙憶及死者襟間有五指印乎。大律師點首。貝克曰。吾決無所疑。想此兇手既殺人。則帶其血手。探取其書。此指印卽兇手之名。姓在焉。吾防其誤。則爲試驗之法。已照得五指印之影片。於是出。

影。片。果。有。五。指。印。箕。斗。井。井。如。樹。葉。中。之。細。紋。貝。克。曰。吾。用。此。證。兇。手。拇。指。之。紋。故。問。案。時。吾。別。設。一。聖。經。書。皮。加。之。以。蠟。此。兇。手。捧。書。指。印。已。留。其。上。吾。又。照。之。合。血。印。證。之。箕。斗。如。一。蓋。捧。聖。經。之。手。卽。握。刀。之。手。此。聖。經。足。定。罪。人。爰。書。矣。貝。克。續。續。而。言。至。此。止。衆。皆。寂。然。而。慄。方。寂。靜。中。卽。聞。有。槍。聲。轟。於。壁。隅。衆。聞。聲。爭。視。見。白。煙。冒。出。而。烏。魯。滕。死。矣。死。時。手。尙。握。槍。如。兒。戲。之。物。其。上。鑲。以。象。牙。金。玉。寶。光。燦。然。衆。見。烏。魯。滕。太。陽。穴。有。一。血。孔。致。命。處。也。蓋。烏。魯。滕。知。不。久。將。爲。伍。伯。所。殊。故。先。自。殊。大。律。師。觀。死。人。後。卽。力。引。貝。克。之。手。狀。至。感。服。言。曰。吾。謝。先。生。非。先。生。惠。臨。此。案。乃。失。入。而。君。且。隨。吾。行。貝。克。曰。安。往。大。律。師。曰。先。至。獄。中。釋。科。宛。勿。聽。其。更。留。彼。間。貝。克。曰。大。律。師。少。待。今。且。聽。此。一。人。先。往。科。宛。之。不。至。於。縊。死。者。密。司。美。利。之。力。也。語。後。大。律。師。卽。迴。面。美。利。美。利。此。時。已。去。面。冪。二。頰。赤。絳。似。感。謝。貝。克。至。於。極。地。大。律。師。曰。密。斯。美。利。汝。隨。我。至。牢。中。自。以。平。反。之。言。告。若。聘。夫。此。獄。得。反。密。斯。之。力。故。吾。予。汝。以。便。利。也。

破案迅捷

雅露得者居於野次。馬庫之別墅在焉。墅距市可二十哩之遠。馬庫有息女曰溫尼福。已定婚約於路蘭得。美國富家也。年少而貌美。婚約甫定。而親族中助奩者絕夥。間月猶未已。馬庫遂裝貯其物於別室。寶光燦如珠玉之肆。蓋此女名重一時。又馬庫爲巨家。故饋之者衆。行禮之前一日。嬌客始至。賀客益集。是夜歸寢甚遲。少年跳舞。中年者鬪葉子戲。直交於夜午而止。衆旣酣寢。忽聞有人駭呼。呼聲未已。槍聲已隨發。衆遂大亂。如蠶之午衙。梯級人聲雜沓。一時紛集。男女皆帶寢衣。襁屬向儲藏之室。路蘭得年少勇健。先衆人行。槍發未一分鐘。路蘭得已至門次。以手握門紐。顧乃莫開。路蘭得少退。以肩抵門。門闢。路蘭得冒入。以無燈故。觸物而仆。仆而立起。屋洞黑不可見人。忽覺有涼氣拂面。如人張口而噓。卽聞屋角有呻吟聲。路蘭得以手觸電機。燈乃大明。衆亦驛入。見屋中紛亂。案亦仰翻。珠寶之飾。紛綸散於地上。牆隅仰臥一人。則家人司此屋者。臥人之前有一几已翻。手槍卽置其側。其旁尤有酒盜。

酒亦溢出滿地。路蘭得者曾經行陣。見此臥人創實未重。其呻者懼也。臥人戰兢言曰。奴子在此飲酒。本爲女公子申賀。微醺而假寐。偶醒。見一人執巨囊拾取案上寶物。奴子見賊卽大呼。呼聲未已。賊已出槍擊我。我覺腿上似有熱鐵貫入。語後立哭。言曰。吾中槍支案。案亦立翻。燈光旋爲賊斂。路蘭得四盼。見窗門已開。其下尙留一櫂。知賊乘櫂越窗逸也。窗有玻璃。賊先碎此玻璃而入。馬庫曰。此賊可得。必不能逃遠。此窗通花園。自花園至藏車之屋。今大門已鑰。且藏車之屋牆高。必難跨越。機梯又已預藏。賊胡從。遜溫尼福四周細審。泣曰。賊乃無良。專取吾菁華而去。馬庫曰。此賊以囊來。殊有利市。路蘭得曰。以我觀之。囊重必不勝。語時。卽以物裹臥人之創。昇置別室。路蘭得迴顧諸人。電光中有女客。方衣褻衣。則大慚而出。路蘭得曰。衆且出尋賊蹤。吾將至巡警所告發其事。馬庫曰。巡警所去此可十二咪以外。行恐不達。路蘭得曰。吾以汽車行。二十分鐘可到。不及一旬鐘。必以巡士至。於是路蘭得出汽車。遵夾道行。未遠。見一女當路立止其行。路蘭得停其機車。止視之。則其聘妻也。卽曰。

溫尼福胡爲泥吾行。女近汽車立登。路蘭得曰：爾女流何可往？女曰：汝非我莫往。路蘭得曰：何也？女曰：汝識路耶？路蘭得曰：卽不得路，可詢而識。女曰：深夜沈沈，又將誰問？樹石咸能告汝耶？汝今少偏，吾爲駕此車。示汝以道路。路蘭得未言，車已穿楊柳而行。合於官道。女端坐指麾曰：右行。女手素精敏，凡著衣七分中已畢，夜髮亦整。加以冠，謂其婿曰：但向前趣，面罩極厚，如濃雲之蔽日。而路蘭得心愛其妻，敬謹聽其號令。新婚夫婦行於曉氣中，花草清芬，迷漫空氣之中。鳥已半甦，時時鳴噪於樹間。微雨初過，新泥極軟。二人乘曉光出，爲意至得。女在車中，覩此景物，竟忘其失寶之事。卽路蘭得輦此新婦，亦覺以淺淺寶物博此溫柔勝韻，亦大佳事。二人互倚，覺車中尙綽有餘地也。路蘭得以手握機，見道中初無人行，興致勃然。時天已遲明，前見小山初陽已漏，車近小街之前，入卽巡警之局。夫婦遂舍車同入街，至彎曲兩旁，皆短籬雜花叢生，一徑漸高，蒼藤蒙絡，門外乍見幾不辨其爲官寺也。天雖微明，巡兵已起。二人徐上高陂，卽聞有人言曰：貝克先生又出行漁耶？此間榆樹之下水深。

有大魚。吾上禮拜得魚一尾。未及納之。魚籃竟脫而去。今但願君行得魚。勿脫。卽見有一人自上執漁竿而下。二人見門外立一巡士。方揚素巾。送此漁家。已而忽見二人同至。卽曰。密司晨來佳乎。何事見枉。女曰。今日來煩壯士。吾家被盜矣。吾將行婚禮。凡所饋助奩之物。悉爲賊有。幸局中以數人往。吾已具汽車迎。巡士一聞。卽大言曰。今日此二人運乃大佳。中一人曰。湯姆。汝卽往追貝克先生。言有事奉干。勿遲勿遲。湯姆卽飛馳追貝克。且顧溫尼福曰。吾賀密司佳運。非謂失物之故。生此擲揄。實貝克先生在此。一爲密司尋迹。賊必可得。吾前此曾聞彼治命案。衆皆叢指一人。而貝克獨否。冤果得白。其高識如神也。湯姆去十五分鐘始歸。方未歸時。此巡士直稱揚貝克之神技。續續不止。貝克旣至。巡士卽曰。貝克先生聽之。茲密司溫尼福乞先生爲發盜蹤。又謂女曰。密司溫尼福此爲貝克先生。天下一人也。貝克見巡士稱美。卽曰。此非我聰明。直佳運耳。語時甚慚。旋顧女曰。吾惟託我佳運。或能少助密司得賊。女曰。得毋誤先生行漁。適不聞壯士言榆樹之下有大魚。先生竟舍魚與吾事乎。

貝克曰。賊之爲魚。較吾魚尤巨。且得大盜不妨。舍此小魚。語時趣行。女此時已覺。貝克神光發露。似以目問路蘭得爲何人者。卽曰。此卽吾未成禮之夫婿也。謂路蘭得曰。汝以賊狀告先生。路蘭得先稱貝克之能。遂敘被盜事。貝克但聽不問。最後之言曰。以先生覘之。似此賊尙在吾岳家。以牆高不復跨出也。貝克曰。出藏車之室。以外爲何處。路蘭得曰。四皆高牆。非翅莫飛。貝克曰。然則足下胡來。曰。吾以汽車自大門出。貝克曰。吾所問者。卽此路蘭得。異甚。言曰。爲時已久。乞卽以汽車歸。貝克曰。先覘汽車如何。旣近車側。見車皆以革爲練。車外以銅爲燈。加以玻璃爲陽光所射。紅綠交射。與花草鬪妍。貝克覘之。頗豔羨。曰。車佳甚。遂轉至車後。不觀車而觀車所經處之泥土。觀旣言曰。吾思必如是。卽招手引路蘭得曰。汝試觀此物。時路蘭得及女與一巡士共合六眼。細審但有微雨著此泥土。無他異也。貝克戟指示一處。始覺有不足印相距。可一碼之遠。第一印較第二爲深。一圓一側。貝克曰。此膠皮之履跡。君二人出時。已攜賊同來。賊卽坐君車後。僕御所坐之車。茵來也。路蘭得聞而笑曰。此賊

大佳。幸不爲吾得。貝克曰：不知賊乃佳。知賊蹤轉未佳也。賊出必執槍經君一索。彈卽隨出。語後女顏色大變。路蘭得見其妻變色。立防其暈。顏色亦變。言曰：此如何了。貝克曰：待之。卽謂巡士曰：此間去最近之車站爲程幾許。巡士曰：直趣可五咪之遠。貝克曰：車站第二次車開自何時。巡士出表視之曰：尙有三十五分鐘。快車至也。貝克悅曰：此却可及。語後貝克及巡士與夫婦共四人同上汽車而馳。行次貝克曰：吾尙須一視其虛實。時道旁有短籬細草。貝克俯而視之。久之始起曰：是決無疑。賊自是行也。路蘭得先生爾趣發其車。赴車站。車始發。尤滯久。乃飛馳。時道上遇風。行未半咪。貝克曰：止。卽下車。於道旁拾得一小冠。女曰：人胡由擲冠。於是間。貝克曰：賊故擲冠。此歧路之間。癸人之眼光不令人追逐也。時汽車忽止而弗動。貝克立下。整其軸。理其機車。乃復前。未幾車左轉。路蘭得忽曰：止。車亦卽停。時去車可二十步之遠。有人臥於道間。已失冠。其旁有自行車。已碎。車握之上籠一黑囊。路蘭得曰：賊已在此。卽下車提囊中。探得一金爵。並數寶石。女曰：傷哉。此人死耶。貝克目視臥人。卽以

手拊其胸似未絕。卽曰：其人爲人所仆，氣壅非死。然非乘車而仆，似有人謀殺之者。爾觀道路至坦，且其車之碎，又似以足踐之路。爾得曰：吾旣得賊縛之，可也。貝克曰：此人決非賊，直爲賊所枉。路蘭得曰：囊中賊在何言？非賊。貝克曰：道拾之小冠，非是人之冠。至於黑囊中物，賊特留之，以陷人於罪。試以冠加是人之頂，博逾寸許，以吾觀之。此賊至黠，吾若直見其所爲。此賊初念欲得一冠，其次欲故仆此人，令暈不令追者躡其逃蹤，必故臥道周，僞病以待人拯。適有天幸，遇此蠢蠢者下車問狀。賊則突起，拳其要害。汝觀臥人之太陽穴有創痕，是必賊手。上有戒指觸而成痕，此人受傷不在道中，必在道左。暈後引而當道，但觀賊之足印爲創人身軀所掩，足印遂滅。此計旣毒且巧，然猶不爲確證。因卽道左拾得一布條，中有漬血，賊必碎窗上之玻璃而出，血淋其指。貝克語後，引手起此臥人，以手抵其背，出白蘭地灌之。酒入可十分鐘，臥人已呻，口動而不能發聲。兩頰已微絳。貝克語巡士曰：此人必不死。吾以酒授汝，吾追賊也。汝堅守是人，吾可二十分鐘必及火車，得賊遄歸。然後扶此人赴

巡警局。語後出表言曰。敗矣。站車且不及。於是飽發其機。過小阜前。趨汽軍甫到。火車已出站行。貝克下車。奔上月臺。與站長作數語。言車上有賊。爲謀殺人者。務以電報至第二站。車停勿進。賊之爲狀。攜自行車之皮篋。其冠小踰其顛。可寸許。左手加寶石戒指。指破有白布條。裹之。君卽打電。幸勿遲遲。站長卽至報房。出時顏色頓變。言線斷矣。貝克聞言。如狗吻之物。爲人所奪。抑抑無樂。言曰。此賊至慧黠。非人所及。然站長試觀此線。胡由而斷。站長曰。吾線本無恙。貝克曰。是賊必就左近中緣。上電桿。預斷此線。惟由此去。第二站爲路幾何。站長曰。二十七咪。爲大車站。曰。倭明登。吾早知其然。必能句。貝克未及答。卽上汽車。謂路蘭得曰。賊行而電線斷。汝汽車爲力幾何。能及七十四馬力乎。路蘭得曰。可八十四之馬力。貝克曰。此尙可及。吾卽以此汽車追此火車。路蘭得曰。吾亦隨行。貝克曰。可。因謂溫尼福曰。密司且下。少待吾卽歸。女曰。否。路蘭得曰。汝安可行。女曰。吾寸步弗動。汝果遲遲者。追賊恐不及。貝克曰。密司果不下者。同行亦佳。於是同駕汽車疾馳。路蘭得曰。吾坐少後。因招女同坐。言

曰。貝克先生行也。車開向大道。遙遙尙見白煙上裊蔚藍。時火車去。汽車可兩咪之遠。汽車行乃如飛。風乃迎面而吹。車中左右顧。林木電桿。皆以飛馳而過。路既不平。車頗顛頓。迎面似有黑物衝冒而來。則笨車載重物者也。道左有旱溝。其上蓋之以土。汽車過迅。幾陷入此溝。然遙遙已見白煙。汽車乃益迅。已及末綴之火車。汽車復疾馳。則稍近機器車頭。然橫絕而過。前火車可二丈許。貝克下車。當道力搖其手。車乃漸停。貝克即奔至司機之所言曰。我爲偵探家。供國家役使。此遭車上有劇盜。吾來取之。車可少停。吾得賊。即示君以信。啟行時。車一停。車客爭探首車軒。貝克就人中細審。已得一人在頭等車中。亦臨窗外望。顏色蒼黃。冠小果。踰其額。寸許。腕上以素巾自裹。兩手倚窗中。指上果加寶石之戒指。耿耿作光。貝克直上其車。賊謂之曰。苦力何爲停車。詎有險耶。貝克曰。此險甚巨。君且速下。賊聞言。即引革囊下車。既見人人皆未下。復又縮入車中。甫入門。貝克即引其領。自車上下。擲並人及囊。均墮車下。貝克揚手。火車即行。其聲戛戛。似不耐久停者。此時路蘭得及溫尼福亦同至。賊

既仆而起。怒曰。汝以我爲盜耶。在理宜重償我之名譽。汝不觀我有名紙在耶。貝克曰。汝勿妄言。卽舉手把其兩手。貝克撻納手於賊襟。取出手槍擲之於地。手槍既擲。幸不傷人。卽出錄加賊腕。溫尼福見狀大呼。貝克曰。密司勿驚。凡諸寶物悉在此革囊中也。

鬼海

一日。貝克謂利明登曰。適先生所言何指。語時似以其人爲謔談者。答曰。吾欲先生至香港一行。利明登語時。顏色甚莊。初非遊戲。且利明登爲人亦樸嗇。不善雅謔。平日在輪船保險公司。名曰里安得。人人器重。善於貿易。又秀外慧中。與貝克語時。正在一密室中。蓋利明登延貝克至此者。貝克曰。何爲邀我至香港。利明登曰。然。行期定在三日以後。先生亦有意遠行乎。貝克曰。可。惟至彼何事務爲一言。利明登曰。君亦知馬雷布乎。貝克曰。知之。其人多蓄輪船。所僱工人亦多。願乃不願人之罷工。思欲以法中止之。勿動。利明登曰。吾正言此。前此曾罷工一次。馬雷布乃盡黜其舊工。

覓新工於他處。此事君當憶之。因是之故。劣工咸仇其人。且以言啗喝。將加炸藥以毀其舟。去年在馬雷布密室。得炸藥一器。幸電機未觸。觸則數百間厦屋均爲煨燼。惟孰瘞此藥。覓賊竟不可得。貝克戲曰。此事或非爾所爲。利明登曰。此事尙未已也。馬雷布者。販絲茶蠶器於中國。以船載貨。悉在吾公司中爲之保險。去年有二舟。竟爲炸藥沈之海中。二舟旣毀。吾公司中賠款乃爲未有之巨。中有一舟。竟不審所往。似全舟沈矣。其一舟則但生一人。其人爲醫士。能晷水。棲海島可九旬鐘。所以能生。則附斷桅而流。旣止島中。爲人所拯而出。告言舟行海中。忽爾炸裂。船立中斷。然船中未挾火藥也。旬貝克曰。汝必謂此爲炸藥矣。利明登曰。先生言然。是必在吾啟舫時。賊預留機器於吾艙。計之以日。日至機發。否則船停口岸時。賊潛入舟。納機器於吾船。船行機亦立發。然馬雷布一不之懼。仍以身附此舟。至中國。船名皇后。至堅至捷。不日開赴上海。昨日至吾公司保此險。且言自至中國。一核帳目。吾以爲非策。彼一人之身料理此船。且欲自全其命。吾謂馬雷布精力智慮弗能及也。安置炸藥之

人。卽圖取其命。彼行禍乃更烈。吾故欲得一捷敏之人。以眼光燭奸。吾思英人眼光無如足下精者。故請一行。語至此。復言曰。先生且勿駁詰我。容我盡其詞。皇后之艙載人而亦載貨。製又極宏敞。吾已爲先生留二艙。果先生欲得其副。吾卽爲先生覓之。惟茲事絕巨。吾亦不必論價。惟先生行則全舟之人咸生。但先生之命亦如懸絲。然。句似言多錢者。詞未及竟。貝克曰。吾決行也。利明登笑曰。吾亦知先生決行。爲值一千鎊乎。貝克曰。此事若孤注。直以死易之。果不得當者。則一錢不費。船果無恙者。值二千鎊。吾死則增而爲三。利明登曰。可。貝克曰。在理宜令船之主人知我亦附此舟。利明登曰。此權屬君。惟今日馬雷布尙未之知。君亦願得人爲副乎。貝克曰。或且需人。惟吾必須兩艙。今且摒擋行具。利明登曰。願乘君佳運。尤願榮歸時。吾爲先生書二千鎊之券。至於後日。皇后船未開之二句鐘。貝克至。挾一皮篋。毅然同赴中國。蓋得佳運者。貝克。否則死道中矣。貝克上船可一句鐘。馬雷布至。貝克立觀其登舟。馬雷布高碩。膊亦甚廣。容止似公正無邪。慙。腦巨而髮夥。作黃色。不蜷。二睛絕藍。

亦和藹以唇吻。卜之似英毅。無復退縮。既登。有二力爭挈行囊而上。馬雷布則自挈一黑皮篋。貝克隨在留意。見馬雷布所持篋。乃至重。馬雷布者財東也。船主則爲曼雷曼雷少年也。至壯美。見主人至。則起而迎迓。貝克靜聽二人款語。曼雷曰。密司威魯森亦至。吾已爲備寢處之地。馬雷布曰。可於是。二力移行囊於上艙。而馬雷布仍守其黑篋。時船行鈴動。船已離岸出海峽。甫出海。乃鏡平。徐徐東發。船人皆如履平地。獨有一人眩暈。則威魯森也。女荏弱。如不勝衣。醫生告以飽受海風。宿疾且愈。女父甚富。而事集不能行。則以愛女託馬雷布。飯時。女坐船主之次。餚蒸甚佳。女乃不食。馬雷布坐船主之左。貝克所坐。去船主亦未遠。一切雞魚之屬。皆新美甘脆。勝於名廚所治。時船行至穩。如行陸。開窗外望。海水蔚藍。時時見風帆出沒於水際。船行三日。忽搆異事。衆咸震震。船客可三十人。忽失其一。其失亦不審。何時船行匆促。乃不辨其在與否。及飯時。不見其人。始覺檢其行李。赫然如故。但人。不見。卽其人來去。亦無可覈之籍簿。於是船客皆驚。夙聞馬雷布有二舟均沈沒。以此之故。咸戚戚以

爲異徵。彼此竊竊私論。咸言行李入舟。或聞有險巖事。因而戢足不至耳。貝克則請船主檢其行裝。顧徧覓乃無意外害人之物。貝克自登舟及於此時。耳目之力皆窮。顧乃一無所見。然貝克生平好撫拾疑竇。自是推求。冀得端兆。於是彌日汲汲。隨地稽覈。然初下船時。頗疑馬雷布自陷其舟。以焚索保險之賠款。又其所挾之黑篋。不審所儲何物。乃絕重而慎藏之。一日午餐後。馬雷布執煙卷。引威魯森散步於艙上方。其散步時。貝克潛至馬雷布屋中。執匙往啓其扉。見黑篋方置於屋隅。思欲發視。顧持之絕重。出衆匙試之。皆莫入。貝克之心乃愈疑。自念此篋未甚佳。何爲加以巧祕之機。以狀度之。發之固甚易也。於是出鑽鑽之。而篋中乃加剛板。鑽不能入。旣不之入。則尤疑。摩杪可一刻。後正欲發機。卽聞足音。知馬雷布至矣。貝克心靈。卽拔出鑽。徐徐置其篋。卽隱於障後。然馬雷布入時。而障猶動。馬雷布乃未覺。貝克之肺已躍躍而動。心中實疑馬雷布之售其奸欺。陷全舟人於死。此時見馬雷布入時。四顧艙中。幸障動不爲所見。見當立敗。已而馬雷布取篋出匙。欲發其篋。已又置之不啓。

卽近鏡下。以木梳梳其髮。復捲其鬚角令上翹。貝克旣愕且懼。復見馬雷布出素巾。加以香水。納之襟間。復出。貝克見馬雷布出。膽力立壯。然馬雷布復入。引手欲發障。貝克則魂魄皆喪失。已而馬雷布止而不發。竟閉戶出。貝克聞足音稍遠。疾啓關出。歸諸己。膾然乃未辨篋中之爲何物。必當一窺。覘之爲快。明日晨起。見馬雷布執卷於手。意甚蕭閒。遂稍進與語。曰。敬冒瀆先生。請賜一語。馬雷布聞而微笑。意似無忤。貝克見馬雷布無怒容。卽曰。昨日見先生讀報。未知此已閱之報。能否假鄙人一觀。馬雷布曰。可。報紙在吾艙中。爲君取之。貝克曰。無敢驚擾。果能見允。鄙人當自往取之。馬雷布曰。聽君取之。報紙不列案上。藏之抽櫃之中。吾艙則第七號也。貝克承諾而往。見黑篋尙在案上。貝克直如狡狐撲獸。整疾無聲。貝克已備鑰匙。顧篋乃不扃。啓之無物。其中但貯故衣。及零星物事。與往來書札。篋中本衷之以鋼鐵。鐵外尙裹以綢棉之屬。俾內剛而外柔。貝克歎息闔其篋。卽攜報出。馬雷布曰。得之乎。貝克謹對曰。然。貝克雖讀報。心實不屬。方思維他法以探取迹兆。已而午餐陳列。馬雷布復

同貝克登高艙吸菸。貝克曰。能否容吾上言。此言至機密。不審先生肯賜聽納否耶。馬雷布曰。可。貝克曰。此間非邃密地。請得淨室。馬雷布見貝克色莊。知非戲已。卽亦許可。言曰。請入吾艙。於是前導而下。至於己艙。二人閉艙。加之以鑰。貝克言曰。吾卽以己爲介紹。鄙人蓋偵探家也。其倩我至此者。卽爲炸藥之事。倩我之人曰。里安得爲保險公司。吾曰。貝克想先生亦當耳。及賤名。馬雷布曰。烏得不聞。吾且在畫報中拜仰尊容。乃眼力遲鈍。聞先生自道。乃覺。吾亦滋願君來。此事非君莫可。語後卽引手爲禮。貝克曰。吾果自陳所見。君決不與我爲禮。吾敢質言。昨日躬造此地。思盜君黑篋。吾適欲動。已聞足音。故藏身帷幔之後。馬雷布一聞顏色斗變。卽勉爲言詞曰。此何理。貝克仍從容言曰。今日謬言借報。更來是問。篋乃大開。吾尙加以窺察。馬雷布旣驚且怒。曰。汝疑我耶。貝克曰。此爲吾分際。不能不加以精察。然亦甚願陳情於君。再行探察。僉王蹤跡。馬雷布沈吟久。忽易和藹之形。爲愠怒。然尙和平。言曰。貝克先生。適所言者。果爲君應盡之責。惟全舟之人。爲人所炸。此事亦滋險。我生平公正。

心果無瑕。亦不患君疑。爾我平日無交。故加我以稽察。我心至慰。且服君心口如一。初不欺人。則前恠可以盡消。後此果可助君。匪不盡力。乃明日晨起。怪事復聞。密司威魯森者。於夜中出。而索書。忽逢厲鬼。則一震而暈。自是以來。而司廚者。忽來言。夜失香檳酒。一並小雞。一疑亦爲鬼所取。船主聞言。卽聚衆而議。議者爲馬雷布威魯森及司廚者。議久。馬雷布曰。此事當取貝克商之。旣至。衆爭告之以鬼事。女語時。顏色頓變。尙慄懼不已。言曰。吾乃滋媿。以人畏鬼。顧質薄。畏鬼確也。譬如知其爲人。則尙可進而擒之。顧實非人。船主如女之言曰。此自足畏。然口語如是。而顏色則肅然。至鎮定也。馬雷布曰。密司勿恐。無論人鬼。必在舟中。非得島而遁。無能越吾舷。言後復有所思。思旣言曰。此物安可置之船中。且此人蹤跡甚幻。似非狙發炸藥之人。貝克先生以爲何如者。貝克曰。吾意則謂似與炸藥事有涉。此物似鬼似人。必擒取方得。朕兆女曰。旣名爲鬼。何由可擒。貝克曰。此事絕易。當施之網。以山邊酒爲媒。餌之。密司曾攜得黑線。至耶女曰。有之。貝克曰。能否見予。女曰。請先生示我以意。黑線胡

能繫鬼。貝克哂曰。此事滋易辨。非他妙巧。吾取三邊酒置之艙面。爲鬼物出入之地。卽以黑線繫酒瓶。引而長之。鬼得酒。線動。吾卽縱線。隨鬼蹤行。窮鬼所嚮得鬼矣。卽使力斷吾線。亦可取。其嚮女大悅曰。佳哉。吾立往取線。甚願以術得鬼。船主曼雷亦悅。但未言夜中嚴備。侵晨得矣。船人卽斷線所向而覓。見船旁所懸之小艇。爲雨幔所罩。卽有二舵工赴艇。果得僞鬼。鬼立於艙面。衣白衣。船主大怒。衆亦環列議論。雜遝不一。見此僞鬼爲一少年。顏色蒼白。卻帶惺忪之容。如大夢初覺。或亦得酒而狂醉耳。衆此時大怒。以爲此人必爲狙放炸藥之人。將擲之海。船主則出而力止之。卽至人叢中言曰。諸君勿怒。旣得此人。當詳訊。勿輕加以死刑。吾今納諸吾屋。問其所以。馬雷布及貝克先生能從我乎。威魯森曰。吾亦能往乎。船主曰。可。密司亦議會中人。僞鬼旣入船主之室。怪愕之容立止。怡然若無事。言曰。吾有船票。非盜也。卽取票出示諸人。衆尤愕然。其人名曰鴉側爾。船主曰。汝旣有船票。何以苟旣以有威魯森在座。則不敢加以嫚詞。船主之言未竟。貝克曰。船主之意。謂汝旣有船票。胡不居

艙乃藏諸小艇。鴉側爾曰：此絕易辨。吾聞馬雷布船有人狙放炸藥。吾不敢奉欺。蓋天生性質樂於偵探。前此之爲偵探。但自了家事。未嘗代人而出。今日之附此船。故藏之小艇中。冀可得賊。船主曰：汝伏油幕之下。又何所見。鴉側爾曰：吾自上下覘。不可耶。吾意本欲得賊。汝今猝破吾謀。事敗矣。鴉側爾語甚自如。聽者以目相視。均不能答。船主曰：吾輩勿爲所愚。貝克曰：吾意則先屏此客於別室。吾四人議定。再加處置。語後。二舵工引之而出。此二舵工怒不可遏。幾欲立死其人。鴉側爾既出。貝克曰：馬雷布先生之意云何。答曰：我意釋之。船主曰：我意則付鯊魚一飽已足。吾船不載僉壬也。船主言時。密司威魯森失聲而呼。船主聞言。卽立變其旨曰：吾意特欲閉置隱處。與之飲食。至岸乃更圖之。船主語時。以目視威魯森。取進止。馬雷布曰：且勿驚怖。復視女曰：吾輩終須看視其人。不聽行。且恃吾良友爲探取僉壬消息。並護此舟。女曰：吾殊不信。是人能發炸藥。馬雷布從容曰：吾意微疑其人。今但閉置此舟。藥發彼亦同死。或不愚昧。至是。譬彼卽有機器。寘之隱處。亦可著其自反。其機不聽發。今

當聽之游行。至於藏機之處。則並機與人而同獲之。不寧便耶。此時貝克不言。但以目四矚。而座間人則亦同矚目於貝克。待其號令。方衆待命時。貝克卽鞠躬曰。吾意與馬雷布先生合。且釋其人。偵得其藥。女曰。吾意決不謂然。船主亦曰。吾細審厥狀。亦似非兇人。貝克曰。今且勿論。惟謂之爲賊。殊無確證。今聽鴉側爾游行於舟中。以滌其汗。尤願船主徧告船人。言鴉側爾戲耳。與炸彈事無涉。船主卽下令。衆遂釋然不疑。鴉側爾者能以手術爲幻戲。尤能歌。衆大悅以爲趣。人均與之合。惟船主頗不以其人爲然。威魯森則時時與之跳舞。船主見威魯森愛鴉側爾。妬念從之而生。方二人追逐時。船主立於望樓之上。色然而怒。遂從妬念。易爲惡念。復指鴉側爾爲賊。然雖恨恨於心。而精神尙屬於海。船行初無觸礁抵石之事。而貝克者亦時時留意於鴉側爾。久之遂成莫逆。作長譚。或對弈。馬雷布則盛稱貝克之能。不絕於口。貝克曰。先生勿過獎引。俟我得賊。乃更言之。時船行太平洋。纖風不生。天色蔚藍可愛。然船中蓄無線之電。每遇遙遙船至。及鄰近之口岸。輒以電相問答。用爲排遣。方貝克

與鴉側爾談心時。船主卽乘間與威魯森閒談。而威魯森自被海風。顏色亦頓變紅。鮮見者咸悅與語。惟船主鍾情爲摯。似專誠以乞婚者。馬雷布不悅。人謂馬雷布妄也。以齒論。不止倍威魯森。且亦非偶。然馬雷布則痛恨船主。且向女譙讓。女怒。始少止。明日女告馬雷布。言已與船主定婚約。馬雷布忽易爲喜悅之容。女不期而駭。馬雷布曰。密斯幸恕吾罪。吾前此鬱怒暴發。如狂。幸勿罪我。我今已醒。願密斯與船主偕老百年。則余願也。後此同歸英國。果有所囑。靡不奔走自効。自是日起。馬雷布視船主甚有禮。時舟仍東行。明日已見大陸。隱隱作黑線。下午已入香港。客咸登陸。然臨行時。客與船人頗依依。有惜別容色。而留者但有馬雷布威魯森鴉側爾而已。鴉側爾與港人無素。故不登陸。且所市票係署來回。其來特爲偵探。初無他故。然亦思赴陸一觀。而貝克馬雷布咸勸之勿行。船主曰。必吾舟歸倫敦後。舟客盡行後。始許之登陸。香港何可登者。威魯森則哂船主曰。汝誤矣。其人非惡。何爲疑之。此時馬雷布至勞碌。購取錦繡茶葉磁器。逐事裁量審視。無寸晷暇。鴉側爾既不登陸。則坐。

視馬雷布指麾舵工裝載貨物而馬雷布頗不悅其在側迨百貨既載香港來客亦至。劃三十人而止。此三十人者咸謂船佳船主亦善人遂不更易他舟。舟行天氣和暖微風不生海平如鏡送客者揚巾高呼船亦徐徐出口船行可五咪忽有電報至言爲青海主人所發呼取馬雷布作要言可一句鐘之久卽下馬雷布得電不憚謂胡以舟行乃發此電卽謂船主曰汝不能挪歸爾舟吾恨青海之爲人蒙昧可惡既有要語乃不於未行發之行五咪而電此何爲者船主曰大舟不可迴請以舢舨送君行吾舟容與海上以待馬雷布曰以何時爲止船主曰來去劃四句鐘馬雷布曰諾爾卽以舢舨授予方馬雷布行時鴉側爾亦欲同行船主不可鴉側爾曰此爲吾往觀香港之機會後此恐不再見也貝克及馬雷布止之勿前鴉側爾不可船主大怒止之始罷行此時貝克忽欲躍下小舟言曰吾蓋別有深意不能告之諸君馬雷布曰君何能從吾行君職主偵探何必隨我語後貝克亦允不行於是議論可一句鐘而馬雷布徬徨如有所懾急欲告行甫欲下舟馬雷布忽見威魯森送行卽曰密

斯能從我作海行乎。威魯森曰：我仍守此船。馬雷布曰：非守此船守船主耳。語後威魯森色頰磨。馬雷布行。馬雷布尙攜一巨篋。迴面船人而去。馬雷布既坐舢舨。卽揮舵工舉槳。舵工甫舉槳。貝克卽從舟上大呼曰：馬雷布先生。馬雷布怒而應之曰：何事呼響至此。貝克仍大呼曰：馬雷布先生。吾已隱鑄君之黑篋於此舢舨中矣。馬雷布未言。舵工已提黑篋示貝克曰：不在此耶。貝克曰：我非指此。馬雷布先生。本有二篋。彼自知之。馬雷布聞言大駭。如野獸爲人所搏。則大嗥立起。力碎其船上扇鑄之處。索篋。貝克曰：此物已鑄匙在吾手。貝克語時。擲其匙。匙落於水。馬雷布尤駭。沫噴於脣。以手斷鎖。五指皆破。血沾板上。於是大小二舟之人咸震駭。不知所爲。馬雷布忽自躍入水中。舵工救之。已不及。衆皆大驚。正於此時。貝克大聲謂衆人曰：諸君勿駭。此人宜如是橫死。彼蓋竊放炸藥者也。貝克語時。顏色慘變。衆方紛紛聞言。寂然。貝克曰：馬雷布蓋以炸藥炸此舟。聞吾言。疑余藏彼炸彈於舢舨中。語後。男女諸人皆震動。貝克曰：幸託帝力。諸君皆生。吾今且面船主言之。再告諸君。時舢舨亦歸。

貝克遂同船主至艙中。船主面如死灰。喑啞言曰：「事滋可駭。」貝克曰：「然。君且勿憐此人。此人命意蓋欲盡滅吾全舟之人。並其友人之愛女。亦入誅數。其人尙可憐耶？」船主曰：「此語吾乃不敢云。然貝克曰：『行當知之。』」船主曰：「君何從得其祕計？」貝克笑曰：「吾運佳耳。吾自登舟後，卽思窺彼黑篋。胡以鄭重如彼？吾進窺幾爲所獲。明日復進，乃別易一篋。然乃大別於前狀。吾第一次竊開其篋，無心中誤劃其篋。明日視之，乃無有。始知馬雷布故設此篋爲疑兵也。」船主曰：「聞言吾亦微惑。」貝克曰：「吾知馬雷布必知有人來取其篋，故潛易之。吾固自承爲偵探家，又自承其誤。一一敘述，窺取黑篋事以釋其疑。」船主曰：「鴉側爾何爲者？」貝克曰：「此人本爲吾助。吾二人故爲此謀，令彼形迹示人以疑。則馬雷布遂自弛其備。後此鴉側爾留意於彼裝貨，卽寓偵探之意。嗟夫！船主如此重貨，本載以歸英倫。俄頃之間，幾沈於海。」船主曰：「然則炸彈不在舢舨中矣？」貝克曰：「否。卽在是間。」因卽案下出黑篋。篋上言曰：「勿患。此間固有炸藥。然機關毀矣。」馬雷布下船時，已轉其機。待炸，吾卽乘虛壞其軸。吾故與之調笑，以遲

其行令彼焦悚如真野獸於熬板之上。令彼跳躍嗥嘯。由此觀之前此他舟之炸亦其自炸以取保險之金。船主曰然則全舟之命均出先生之功。握手極堅。貝克知船主意屬威魯森。故爲禮至摯。語後合舟之人咸知。則聚觀炸彈之機器。飯時船主延貝克飲。有喜者有痛定思痛而悲者。爲狀不一。船歸後乃不見馬雷布。岸人爭問。則知馬雷布蹈海死也。雖無官人來問。而謠者百出。咸未審馬雷布之真實死狀。貝克既得二千鎊。卽取百鎊市珍物饋船主及威魯森成禮。

窮盜所往

貝克者素不矜才。每事之成。但委之運命。然運命者恆人所有。顧見貝克每出輒獲。幾不信其恆接佳運也。一日貝克坐市僱之車。卽車中得一銀茗匙。似果爲貝克之佳運矣。貝克平日遇事輒再留意。本日卽車茵之下見銀光爛然。出之茗匙也。則納之衣囊之中。下車時則注視御者之面識之。并識其車上之號數。然此市車在城中爲佳馬亦神駿。一旬鐘能行十二哩。御者亦精壯。惟兩頰多斑點。赤鼻。貌至兇頑。衣

亦嚴潔。結花球於襟間。口吸菸卷。貝克既下車付值。卽自往阿佛爾。阿佛爾者爲倫敦中馳名之銀匠。而貝克所得之茗匙。其上正鐫阿佛爾之名。入門卽遇阿佛爾。相見歡甚。肆中有小屋。四合皆玻璃。其中積貨無算。主人肅客入座。以示禮重。貝克示之茗匙。阿佛爾辨爲己造。卽曰。此爲吾肆所製茗具。蓋摹仿佳式而爲。此外尙有茗椀茗鉢等事。不一匙也。然出之幾亂真。非有識力者良不能辨。貝克曰。此物爲誰所得。阿佛爾曰。容吾覓之。以手扶頭而思。阿佛爾髮禿頂鬢。其滑如駝鳥之卵。忽曰。買者不止此匙。有人購取饋摩雷的賀新婚之禮。此物前月爲人所竊而去。貝克卽以手撫髀曰。果有盜也。邇來倫敦中盜乃屢見。貝克之怒。蓋亦有由。以倫敦中巡警頗戚戚。比月以來。十餘咪之地。盜乃累見。阿佛爾曰。此物失時。巨箱之鑄爲盜所發。發鑄時爲計甚巧。旣得。遂潛如沈魚。蹤跡久覓不可復得。然盜出時。爲臧獲所禦。竟殺三人而遁。三戶中二男一女也。貝克聞言大動。自念得茗匙佳運。也不期乃引之以偵盜。初聞阿佛爾言甚怒。旣而立遏爲恆狀。旣別阿佛爾。遂歸其寓。思得賊之法。遂

靜坐吸菸。置茗匙於前。對之冥想。初欲取御者而輸之。然出之無因。即使御者深知賊蹤。亦不能承車中遺物之卽爲己盜。惟御者兇頑去賊非遠。然驚之適速。其遁賊終不得。則仰面吸菸。菸煙濃時。而貝克思慮清也。把握已得。自謂能直抵御者之窟宅。僞爲同業。賊或可得計定。仍吸菸而定策。明日易裝爲農夫。赴牲口會。趁集狀。仍僱前車。而車馬較前日尤修潔。行次與御者攀談。知此御者名伯蘭持。御者居城中。見貝克作村農裝。則輕鄙而戲弄之。然貝克沿道見御者。恆下沽酒。且車每經酒肆立止。無御者控攝。亦挺立無動。又明日貝克又僞爲牧師。仍趁此車往購物。物至凌雜不一。然牧師甚和藹。時與御者言。直至黃昏。牧師則諄諄勸御者止酒。御者聞言不悅。旣歸。牧師予御者車值。約而不豐。御者大怒。論其功伐。求增其值。牧師一一留意。摹其喜怒時之顏色。音吐。御者囁呶。旣久而巡警至。御者聲止。貝克遂以物事入門。此時御者聲音之喜怒。一一已爲貝克默識。踰二日。貝克又僞爲肆中行傭者。自駕三輪腳踏車。追逐伯蘭持車後。縱其前往。匪不潛躡。於是偵得蹤跡矣。見伯蘭

持日以車出。似不著意於載人。遇肆卽飲。蕭然若無事。本日長在雷姆行酒肆沈酣。此外尙有二賈人。一爲富魯威慕。一爲裝池書籍之匠氏。曰格雷穆司。伯蘭持旣至。則聚而作葉子戲。貝克以車迴旋於肆外者數四。旣審之確。旋卽改裝爲伯蘭持衣服姿態。吐發一一肖伯蘭持。無復差謬。卽伯蘭持之家人亦復不能析別。貝克旣易裝。遂至雷姆行。蓋預知伯蘭持今日不在是也。徑入入時。二賈人以爲眞伯蘭持。至也。爭起而逐。此二人皆偉碩壯武。頗揮霍。聚飲時。狂噉號呶。匪所不至。貝克久視。知此二子非復善類。語時以語挑之。二人不甚答。貝克遂亦不問。此著蓋至險。偶一敗露。貝克之命且立殆。且語時尙未卜伯蘭持之至自何時。一至亦立敗。於是者不止一次。有二次幾遇伯蘭持。幸貝克臨行時言更至。故二醉人亦復不疑。此事蓋旣難且險。幸未至於敗露。後此貝克知事實垂露矣。以曾商略同盜一巨家。蓋二賊固與伯蘭持商定。及貝克間至。此二人復申前策。竟爲貝克所聞。蓋巨家中有鐵匱。三人議以匙發之。貝克思趁此機會。獲取其人。此二人與眞伯蘭持約。以車至戲園。迓一

老嫗十一點後貝克至。手一鞭。似從車中下者。鞭式與伯蘭持所執者無毫髮殊。既及。遂聚而飲酒。富魯咸慕曰。汝至良早。今日執鞭何爲。貝克曰。吾執此鞭。將痛擊素司名馬之股。令其趣奔。富魯咸慕推酒與貝克。而酒沫尙噴。笑曰。汝以鞭鞭素司。曾自試其股否耶。貝克吹沫後。仰而飲曰。佳哉。然酒已盡其半。遂指格雷穆司衣囊中曰。汝挾家具至矣。格雷穆司曰。汝試度吾已挾具而至否。語後微出小鐵棒。手槍及小電氣燈。皆新製者。貝克僞爲愀然曰。今日天氣似未佳。富魯咸慕曰。伯蘭持汝畏夜風穿腦乎。汝意殆欲得月光及夜鶯之聲乎。然吾輩偶出野行亦大佳。語時卽曰。風動矣。如漁人之婦作騷聲也。貝克曰。吾所思者非天氣之謂。蓋事至難圖。富魯咸慕似怒其怯。言曰。茲事再無不美者。何爲遲疑不決。其易也。若以口自親其腕。彼夫行獵可七日歸。少婦膽怯。固有老僕。亦渴睡漢。吾輩行事訖。彼或未醒。然僕臨睡必開廚下之窗。語時顧格雷穆司曰。汝當知是家至稔。伯蘭持胡乃視以爲難。貝克曰。爲路滋遠。富魯咸慕曰。遠耶。汝不有車乎。且區區僅十五咪。何遠之有。貝克曰。吾以爲

多也。必不止十五哩。富魯咸慕曰。先趨鏗新滕。一轉卽至。貝克未及其言之畢。忽見一童子探首於門曰。車已久候。然一見貝克。則張口而驚訝。貝克此時不待童子語畢。卽曰。時至矣。趣行。趣行。遂狂奔而出。隱於門次。黑影中。二人帶醉出。見真伯蘭持巍然於車上。以爲出者是也。亦不之疑。但見車上置一巨箱。然貝克尙在黑影中。細偵聞富魯咸慕曰。伯蘭持汝辨路乎。伯蘭持曰。汝以我爲蠢耶。車門已閉。鞭聲一動。車輾轉行矣。貝克乃不知所趨何適。挺立不動。忽見門外有自行車一具。主人入肆飲酒。貝克遂踏之而行。則切齒言曰。吾今以賊捉賊矣。語時跨而隨馬車行。微微尙見前車之影。顧出城後。則村路曠廓。馬已飛越而前。貝克所跨之車。不中程度。其行甚緩。然貝克肆力而前。尙微微辨路。亦見車影。然頗曲折。時時側轉。風又迎面而撲。似巨掌抵其胸。不聽前。而貝克車技甚精。如輪船破浪而趣。風力旣橫。貝克臂困而汗淋。而馬車之影。仍爲眼光所能射及。惟村路危險。而機器垂壞。貝克大困。知不能及前車。忽憶囊中曾挾鞭絲。卽以絲縛輪上之機。車復前行。直跨小阜而上。車罷風

甚。且驅之發高。爲勢至艱頓。然貝克仍力駛而前。已而模糊。復見盜車。且近。則潛以長繩繫馬車。追逐而前。爲力少紓。風力亦少歇。夜黑如漆。賊遂不能見。復過小阜。馬車微緩。貝克則力斷其繩。自隱於林間。潛聽其語。富魯咸慕曰。此家卽在山下。去此不及半咪之遠。我輩繞後路入。置車馬於小街之外。貝克則捲其繩。仍潛伏以俟。車復行。馬蹄亦輕。貝克隨至小街之外。馬立止。三人授馬以芻豆之屬。遂至此巨家之後。啓其窗。二人先入。後一人納箱於窗。始騰身入門。聞格雷穆司微語曰。我識路。且從吾行。三人先入廚次。至一門。以匙啓之。室中寶光已騰燦照人。格雷穆司合富魯咸慕先入。伯蘭持執手槍候諸門次。此盜箱若張口而納人家物事者。旣已滿實箱中。爲勢絕迅。可十分鐘。箱已盡實。猶枵腹者之飽食珍味。實已。富魯咸慕忽言曰。得酒飲之。當大佳。格雷穆司曰。我知酒所。少須果得酒。旣提且挾。言曰。佳運哉。因去塞而大飲。富魯咸慕謂格雷穆司曰。伯蘭持謂圖事難。今果難乎。願伯蘭持曰。汝謂此著如何。格雷穆司曰。伯蘭持。汝謂今夕弗佳。然甚勞。玉趾矣。意本譏諷。伯蘭持曰。汝

何言我曷嘗言。今夕弗佳。並此事難圖者。二人相顧言曰。汝自對我言之。乃賴而不承。伯蘭持曰。汝二人乃妄言。吾與爾志同道合。安有是言。格雷穆司怒曰。富魯咸慕汝聽之言。而不承此何理。耶伯蘭持曰。吾何懼而爲是言。格雷穆司曰。汝適在酒肆中。不言不當來耶。伯蘭持大怒。舉槍將發。富魯咸慕曰。此爲何事。乃以槍爭一爭。吾事且敗。汝二人乃大愚。今且理吾事。事後言之。奚晚。今先出此箱於外。伯蘭持曰。樓上尙有何物。伯蘭持之爲是言。蓋自銜其膽。以塞二人之口。富魯咸慕曰。樓上儲物尙夥。吾今同格雷穆司先出此箱。汝且登樓。此間尙有電燈。時二人引箱外行。格雷穆司曰。此箱重也。富魯咸慕曰。汝願其輕乎。伯蘭持則徐徐登樓。去履以韞著地。梯級均厚氈。經溫煖。伯蘭持遂止於客堂之外。以燈內嚮。見室中陳玩物懸古畫無數。伯蘭持微哂。自言此莢莢者。吾均不染指。更登一樓。潛行如狸狔。但聞鐘機徐徐而動。樓上列戶相嚮者不止一處。卽引一扉。乃未扇。電光內射。反照卽出。迎面一高鏡也。几上陳列寶石珍珠首飾。奇光燦射。乃大悅口中。且詈主人不謹。於是張素巾於

案上合珠寶而裹之。方摒擋間。肘觸一瓷。合鏘然碎於地上。其中亦均寶石及翠玉之屬。零星滿地。寶光一觸。電光閃閃。如螢。伯蘭持則俯而拾之。忽見電燈大明。五碼之遠。一女人凝立光中。見其顏色甚美。尙著寢衣。項上有藍帶繫之。雙足猶赤髮皆四垂。顏色慘白。朱脣尙紅。二目作蔚藍色。手中執槍。然口對己胸。跣轉向賊。伯蘭持見爲女子。則不甚畏。卽指女子之槍曰。趣置於地。女子果擲槍。槍發其聲轟然。女子大呼。屋中煙燄迷漫。伯蘭持曰。汝勿聲。一聲。吾槍卽發。方女子呼時。卽有人應之。亦大呼。女聲復繼之。而呼。呼聲四徹。伯蘭持立出手槍向女胸。次言曰。再呼卽發。女見狀卽噤。忽見賊之身後復有一賊。厥狀如一。卽自其後以手奪其槍。向承塵而擊。子發槍落於地。則以手扼賊。吭按之於地。自腰間出鐐。加其腕。復以帛塞其口。令勿聲。女子復呼。捉賊之人。忽言曰。密昔司摩雷的勿聲。女聞言曰。君非貝克先生乎。貝克曰。勿驚。後乃再言。所自今勿。勿將有圖。不能更待。卽指賊曰。此賊不能更動。吾堅縛其股。置之圍中。必不能出。於是出繩縛其股。挺臥如木兀。貝克曰。可令女僕納之地。

審之中。且勿呼厮僕。此賊待吾歸時。乃更處置。語至此。忽曰。汝不聞其下尙有二盜。越窗出耶。貝克卽蹴賊入諸圍室。鏹其扉。言曰。吾行也。復以色魘其鼻。曰。此二賊聞槍必上。吾且下迎。下時果見富魯咸慕至。蓋聞槍知伯蘭持有凶。貝克卽止之。曰。勿驚行也。於是三人同聚。格雷穆司曰。何爲大號。貝克曰。彼一號。吾卽發槍。第二槍死其人。因出寶石一裹。示二賊。卽眞伯蘭持所裹者。富魯咸慕曰。吾箱已出。趣登車歸行時。聞樓板有聲。礮然。格雷穆司曰。似有人在。未殊也。吾今以鉛藥予之。令盡。乃不知爲眞伯蘭。持以首抵地也。剛欲登樓。貝克則立挽之下。曰。無傷也。必死。遂下。三人仍越窗出。至馬所。二人同登。貝克爲之御。遂行。馬騰驤如飛。入城。二賊尙挾酒同斟。且推車窗以酒上。貝克令飲。貝克曰。我司馬不能飲。格雷穆司嗜酒。見貝克不飲。卽以自飲。言曰。汝旣識路。我飲酒矣。我之窟穴。汝亦當知。於是飲而微醺。遂仰臥車茵。車飛馳向倫敦行。天已微明。二人張目外嚮。見道路甚生。然知伯蘭持或不貽誤。正情騰間。車至巡警局矣。貝克自車中下其箱。叩門呼巡士。巡士大出。卽自車中出。此

兩先生入柙如檻野獸貝克曰此二先生卽大盜今已攜得行李將永住於此間君輩以禮待之尙有一先生方偃臥吾當載之至也

舟行紀程

時有一女士趁舟行倚於舷次闌干正有所思而錢囊無心墜落卽有一男子疾承之以手乃不泄入海中此數語乃索然寡趣讀吾書者幸勿舍去其下事實夥也此男女二人所御舟曰提潭提喀船行在夜半時其行也如立孤島中聽其流走者舟出自紐約口微霧起於海上海岸中有自由神象一矗立長對滄波神伸獨臂於半空執物以表險勿令來舟誤觸岸石時天曉霧消自黑而白晨光已動東嚮而視則紅光萬道出海口朝陽升矣此卽爲女士密昔司意爾傑落錢囊時此男子趨捷如飛隼疾取得之其名曰儂度旣還錢囊卽曰此狀大類打球女稱謝以儂度爲敏言曰此囊中有鈔五百似欲至海中恣其閱歷今爲先生挽留矣卽引手東指曰朝曦良可愛一出盡醒天下之人物爲功至偉儂度答詞乃不及所論事但曰密昔斯此

行爲第一次至英國乎。女曰。吾及吾夫實第一次歸不列顛。僂度曰。然則密昔斯爲阿爾蘭人矣。此語出於儀節殊悖。蓋不應問而問者。女之性質姿容軀幹均美。產且音吐亦美音。特出之美人口中。不見其僂耳。妙目朗然如星。此在他人咸不審爲阿爾蘭人。而僂度乃一下而得。雖唐突中卻非唐突。女曰。君謂我爲阿爾蘭人乎。良然。良然。吾夫亦產自彼間。吾大父始至美洲。吾夫容止悉無變阿人之故。吾則少易語已。曰。鈴動晨餐矣。且下。吾三人共食。吾夫亦和婉可人意。於是命廝走之人。列三人之餐。僂度與女共座。其夫坐則稍隔。夫亦美秀而文。年可二十五歲。夫問意爾僂曰。爾安往。吾頗懸念。夫言時。方以小刃去蘋果之皮。女曰。吾登樓觀日。出無意間。幾落其錢囊。夫曰。此滋可惜。女曰。勿惜。幸不入海中。此爲僂度先生。幸爲吾拾得。於是爲僂度介紹見其夫曰。此爲吾夫意爾僂。君二人可以卽座間引手爲禮。於是女以胸就案。騰其背後之餘地。聽二人引手。密司忒意爾僂曰。僂度先生。且進魚鮮。晨餐得魚良佳。亦謂其妻曰。爾亦進魚。主人且笑。且談。遂成莫逆。僂度飯罷。卽登艙面與女

同坐。盛稱其德容。二人語時。密司忒意爾僛。卽艙上爲鐵環之戲。年力旣壯。非是不能排遣。故恆自動其力。舟行三日。舟中客座規則遂定。行坐皆有規檢。是日僛度仍與女同坐而談。其夫少年。仍覓他事爲戲。僛度曰。密昔司能否容我吸菸。女曰。可。吾甚喜聞隔座之菸香。第身不嗜此耳。女語後。自把一卷瀏覽。才數行。卽倒其卷覆於地上。言曰。聞君爲南斐洲中百萬之富家翁。是乎。僛度曰。人言如是。女曰。君勿怪我。孟浪聞此間有善博之人。能以術腹人膏血。幸勿墜彼術中。吾聞諸舟中之醫生言。前次舟客數人。竟爲所愚。故船之公司專遣一偵探家來伺其事。之有無。舟人如織。醫生乃未言孰爲偵探家也。以吾度之。似牧師蘭欽其人也。僛度曰。吾意殊不謂然。女曰。吾頗疑其人。其人似僞愚。而其中則甚慧。汝試觀彼方同一女郎語。愁狀可掬。然吾甚願其能得愚人之鬼蜮。納之科網中足矣。僛度曰。吾亦云然。於是別論他事。莊諧間出。船亦徐徐飽風而行。密昔司者。嬌憨如嬰兒。歷述己事。並其夫身世。一一語之。僛度並言在紐約時。家人痛止吾出。吾乃不可。吾未嫁吾夫時。夫方充火車中。

收發。吾既嫁後。遂遷爲稽查。吾度蜜月。乃在愛亞格亞。經時始歸。歸時決住紐約。方賃得樓居。而故鄉書來。促我歸英。僕度此時復劃火吸菸。菸垂燼。卽以殘火然新菸。並擲其殘燼於海中。言曰。書中何言。女曰。請一一語君。茲事吾亦不了了。特吾夫語我。亦未得其全豹。自吾夫口中探取消息。如檢碎胡桃而食。不能得整瓣之仁。吾夫素有田畝。在阿爾蘭中。後此奇貧。田盡質之於人。故自至美洲圖食。質券均託之律師。夫常言。在吾一姓中。一身最能得錢。尋英政府出新律。凡人質田於人者。政府均以重價贖之。其質而未斷者。則劃其相稱之數。歸諸地主。政府既購地後。復以地還諸原主人。只收價十分之半。此皆律師書中語。吾亦不悉其所以然。吾夫竟得田值五十萬鎊。而舊時城堡亦還吾夫。吾夫曰。先疇既反。可以同歸享彼清福。正語時。其夫已至。握滿把之金銀錢。示其妻曰。此吾得諸博局者。心中尙有餘興。願乃不得博徒。卽問僕度曰。君能博乎。曰。能。意爾僕曰。博進太小。不能稱豪。僕度曰。何由不豪。意爾僕曰。船主不可。船主本嗜博。惟公司中有號令止博。妻曰。此著良佳。博而負也。大

非美事。意爾僮曰：是何傷。但於舟中爲戲。登陸卽戒。萬不更蹈。語至此。又至一女子。曰：密斯斐毗。風貌至佳。瞥然過三人前。忽謂意爾僮曰：汝惰乎。意爾僮立起曰：密斯將展博局排悶乎。斐毗曰：非也。但乞君同行於艙上。且有語奉教。臨行時。與密斯點首。引意爾僮行。舟旣非修。行次問斐毗曰：何言。或非求婚事。吾娶久矣。女曰：否否。吾今欲問君以博事。吾生平未悉。比荆恩哩傷之戲。請道其詳。意爾僮曰：我殊未聞。女曰：爲我詢之他人。今日午飯時。吾父與柯留阿談。舟行經日。可幾咪。已又論及拍賣舟行之里數。其中有大數。又有小數。及吾叩其所以。柯留阿乃不吾告。意爾僮曰：請爲君訪之。此等語似有賭博事。吾亦嗜博。必爲君探取底蘊。於是往覓柯留阿。與論寒暄。然其爲人甚和藹。可親炙。從容問以船行咪數。柯留阿曰：汝問舟行乎。孺子聽之。柯留阿自負年老。每遇少年。必呼之爲孺子。因言曰：汝乃不知用舟之里數。爲彩票以賭勝乎。意爾僮曰：前此曾一御舟。此爲其次。柯留阿曰：此問乃至巧。老夫御舟久。卽爲彩票之主人翁。苟舟行不以此自娛。興趣索然而盡。爾能入股與吾曹事。

始一。一。詔爾。以是中之曲折。意爾僮曰。博亦。吾嗜。今第言博局之所以然。柯留阿曰。汝不見藏書之屋。及菸室中。梗一甬道。其上懸小圖。見之乎。意爾僮曰。見之。柯留阿曰。圖中畫此船行道之遠近。每紅線界處。其下必標海里數目。意爾僮曰。吾已歷歷見之。柯留阿曰。汝誠留意。每日此船行四百八十五咪。多時則五百二十咪。相距或二十或三十而已。果以一日平均準之。可五百。彩票之法。合二十人爲公司。出入亦一二人而已。此二十人人出一鎊。納之合中。彩票則起自四百九十。及於五百十號。書票二十張。納之冠中。如拈鬮焉。各拾其一。待至明日。聞船主報水程里數。果於彩票孰合者。孰得此二十鎊金。此道悉乎。意爾僮曰。吾尙未了。柯留阿卽曰。此亦易辨。吾知爾欲問我以何語。或此二十票中所劃之數。船行過之奈何。吾固有法。必準二十票中最大之數。雖出此大數之外。然得彩者。亦以此大數爲準。而收其金。如四百九十爲數最小矣。而船行尙不及此數。則得金者亦準此最小數之票爲勝。此語尙未了。汝當更聽之。當二十票鬪得時。得票數之最小者。見船行疾。知不能勝。則可以

出票而拍賣之。譬如見票數高。而船行復疾。知必勝矣。則叫賣此票。值二十鎊。買者出二十鎊金。而票主僅得十鎊。提其十鎊。納之原儲二十鎊中。合爲三十鎊。俟勝者並得之。若賣而不售。則票主亦出十鎊。納之原儲二十鎊中。合爲三十鎊。以供勝者之獲。無論歸已售人。均出其半價而已。此外大數小數。則不鬪取而但叫賣。惟叫賣之時大有奇趣。意爾僮曰。此特愚人之術耳。惟足下所有之二十票。尙有餘票售我否。柯留阿曰。容我觀之。近已有十七人。合君數正十八。仍未滿也。已而意爾僮遂一拾取柯留阿所言。告之斐毗。斐毗聞及其半。卽曰。止。止。此等事如隱語。吾不能悉。是夜意爾僮遂至鬪票之所。遇斐毗之父查子。僂度亦至。鬪票所在吸菸之房。柯留阿實爲之領袖。意爾僮得票號曰五百零五。蓋以十一鎊金得之。而所鬪之票則爲五百零四。遂舍其所鬪者。賣得十鎊。增一鎊。買得大數之票。旣得大數則大喜。以爲必得采。則喜極。逍遙於艙上。自度其遇。乃謂其妻曰。實相告。今日必得采。吾蓋觀風色及船行之迅。故極力購取此大數之票。妻曰。吾甚願君勿爲此縱博之事。意爾僮

曰。爾乃無膽。卽負亦無多金。何戚戚爲。是晚船出科因斯湯僅一日。以平均準之。已五百十五咪。然柯留阿所定彩票之目。極滿之數。至於五百一十號而止。因現狀而論。已得大數。勝矣。衆皆疑駭。卽有人言曰。今日似大數者得勝著。柯留阿曰。汝勿信。此船行之迅。固恃天氣。然正難恃。吾自紐約至倫敦數矣。垂及英倫。天氣必變。吾意將買小數以下其獲。顧語雖如是。而諸人猶謂大數者勝。蓋天朗氣清。祥颯送帆。舟行如矢。復有一人曰。胡不將數目增至五百二十號。柯留阿曰。可。乃更增十數。衆中頗有異同。已而議定。意爾僱仍購多數之票。以薪勝。並謂其妻曰。柯留阿誤矣。此船安能緩。吾決不之變。仍購至大之數。時票既增加。是晚復聚而鬪票。鬪已叫賣。而觀者雲集。獨蘭欽不至。時舟去倫敦未遠。衆皆思勝。既叫賣已竟。餘者但有三票。惟數大者。價亦愈大。既盡之後。遂賣大數。以過五百二十之外爲大數爭買者紛如。至有出二百鎊。至於三百鎊者。最後漲至五百鎊。然鎊五百鎊時。出價者祇有三人。一爲查子。一爲柯留阿。一爲意爾僱。餘人均屏息而退。此三人爭時。每爭必加五鎊。直至於三千鎊。終

爲意爾僎所得。柯留阿無言。久乃曰。大數至三千鎊矣。君輩尙能爭乎。查子曰。吾更增五鎊。意爾僎曰。吾請以三千幾內亞易鎊數。於是議定。衆皆無聲。查子尙欲增數。忽遽出。柯留阿曰。以三千幾內亞合之。可三千一百五十鎊。此絕大之數目也。明日揭曉。衆觀得者。勿妬勿妬。今若無增價之人。吾將舉此大數歸入意爾僎名下矣。大數已售。而小數乃無人購。及叫賣小數時。柯留阿思一舉得之。忽見僂度坐而飲酒。聞叫賣小數。立起而爭。其人蓋類至偉之博徒。初飲酒不言。如受糾縛。及聞叫賣小數。竟如脫縛而蘇。其增價而購。較之意爾僎尤豪。衆皆大異。見柯留阿與僂度爭。其兇有同決鬪。其始柯留阿之視僂度蔑如。及見僂度每增必五十爲度。柯留阿此時微恐。竟舍去菸卷。飲鹽汽水。移時。竟增至四千零五十鎊。至此僂度無聲。於是小數竟歸柯留阿。大小數爭鋒劇烈。爲從來所無。查子乃言曰。諸君聽之。今日賭局至博。必得見金。勿爲空言。今合總數可七千三百鎊。法當立一人。授此巨金於彼。以授勝者。僉曰。然。意爾僎亦諾曰。吾必出見金。吾意合此巨金授僂度先生。爲局中證人。柯

留阿曰。吾亦云然。適爭小數時。至豪縱可喜。授金其人。吾無疑焉。僕度此時甚和平。稱曰。謹如尊命。於是各歸已艙。或出金。或出匯票。赴銀行取鈔。紛綸不一。柯留阿意爾。僕查子在局中。幾據其十分之九。僕度既受鈔。悉納鈔於衣囊中。囊乃漲起。右囊則懷一絕巧之手槍。昂然而出。既出。僕度遂與密昔司意爾。僕坐談於星光之下。僕度遂一一告女以爭價情狀。女聞言大驚曰。吾夫乃浪擲三千幾內亞。此三千幾內亞折爲銀圓何數。僕度曰。核一萬五千銀圓。女曰。大哉。果一負者。寧非投巨金於海中。僕度曰。密昔司勿駭。鈔全在。是因拊其衣囊曰。是安能墜落海中。女戲曰。吾當劫君囊金矣。僕度卽指手槍之附曰。幸勿劫。當防此物。女曰。汝立可少遠。一動彈發。奈何。然吾心甚有媿。先生先生。年鬢已高。胡不規諫兒夫。勿博語時。至不悅。僕度曰。脫將吾囊中物。明日一一奉君。君將何言。女曰。金果歸吾。吾何敢責。幾欲與君親吻。僕度曰。吾不願聞幾欲二字。直云接吻可也。女曰。君但言脫將二字。吾故報以幾欲耳。僕度曰。君欲去。我脫將君亦能免。其幾欲乎。女曰。可。僕度曰。吾今歸寢。明日必令爾。

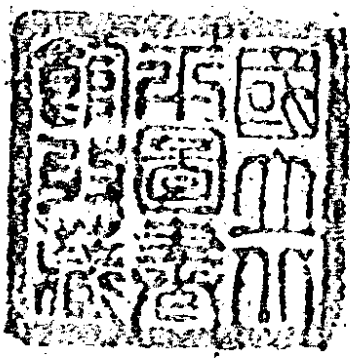
踐言。惟吾明日必晨興。蘭欽與安得生甚稔。吾明早將邀蘭欽往訪安得生。觀機器之艙。語至此。忽曰。密司忒安得生至耶。安得生體碩髭多。狀至聰慧。過二人之前。如覓其相識。僂度曰。吾固在此。當與君言。卽謂女曰。祝君晚來平安。惟所允之言。務在必踐。於是僂度合安得生同行於艙面。且行且語。至親切。惟所談何事。則不可知。但聞最後僂度言曰。但有此法而已。安得生曰。此法良佳。卽有他罅。亦必周詳。吾助君成之。君自圖君事。我則司己之事。幸留意。勿爲人欺。明日艙中有五人。五人中有僂度。蘭欽在焉。自上艙下機器艙。方數人下時。船客皆起。談者、燕息者、行者、百態皆備。數人旣至。安得生延諸人踐扶梯而下。安得生指點輪機皮條之屬。聲軋軋然鳴。且指實其名以示諸名。惟蘭欽問之至詳。安得生曰。此爲螺絲筦。船之遲速。全賴此二筦。蘭欽聞言大驚曰。此名筦耶。其巨乃同禮拜堂之柱。置此何爲者。安得生曰。此筦能推船前行。船身重可二萬三千噸。無論風浪及於晴明。一點鐘必二十咪。君觀此不寧易耶。君請以指磨此筦。方知其澤。蘭欽微以手近之曰。此筦胡乃不動。安得生

曰。動也。果不動者。船安能前。君但見此筦之華澤。實不能測其能動與否。蘭欽曰。筦中小竅。又何用者。安得生曰。此爲灌油之竇。蘭欽曰。苟不灌油者如何。安得生曰。苟不下油。鐵紅卽鎔。而船壞矣。於是蘭欽不語。閒行至他處。仰見空氣之筦下通。神爲之爽。及近鍋鑪之下。赤燄薰人。蘭欽則但視此筦。初不他盼。衆人歸後。蘭欽曰。吾須更觀此筦。安得生不悅。卽曰。先生宜同諸人行。勿留此。防爲機器所梗。語至此。僂度亦曰。吾適遺煙卷之合在彼。亦當往覓。安得生初甚不可。僂度堅請。果得合同衆而上。衆人旣上。未及艙面。而機器忽停不行。衆皆大驚。船主卽曰。勿驚。非險也。是必機器有梗。修之卽行。然船停已一點鐘。而賭采者大震。柯留阿意得言曰。此小數必勝之兆也。衆以爲如何。意爾僂曰。此君佳運。人力安及。柯留阿曰。此意外事。舟中亦時有之。已而舟動。始緩而終迅。柯留阿顏色頓變。然舟已大行。柯留阿以表準之言曰。此舟少行二十咪。吾票亦必勝。明日十一點半。僂度至艙面。延查子。柯留阿至於室。爲狀至。聳且怒曰。吾今日自安得生手中覓得一物。茲事必欲大衆一商。柯留阿及

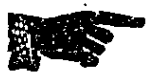
查子尤當靜聽。此事滋關係於二君也。且待吾言既畢。然後聽諸君斷之。柯留阿從容言曰。君且登諸高案。宣言趣閉關。勿令閒人入聽。此中均我同輩。卽有女士亦不妨事。惟勿令外人得聞。查子亦曰。恣爾言之。時密昔司意爾僂及密司斐毗與三數女士咸在。惟蘭欽不在。衆咸知蘭欽之爲人。非柯留阿所悅。故不聽入。此時僂度高立。衆皆仰視。僂度四顧。見柯留阿及查子。則神注此二人。言曰。吾今日值得鬪票叫賣之事。其中大有弊竇。船機之停。爲人所弄。故逗遛不卽進。言出而柯留阿顏色立變。卽納手衣囊。握槍。謂僂度曰。汝勿妄言。汝乃敢謂我輩作愚人計畫耶。僂度如不之聞。仍曰。吾非謂足下二人行詐。特指實而言。俾衆聞之。吾今晨同數人往面安得生規機器。見筮上有竅竇。竇旁有小玻璃瓶。滿實細沙。以瓶口向竇。傾沙入之。至此小玻璃瓶。瓶尙實沙。查子曰。此物胡來。僂度曰。我自得之。吾自機器船上時。遺其菸盒。復下覓之。吾若再緩一刻。則船當遲滯竟日。決不能行。幸吾至時。入沙未多。修治乃復行。柯留阿曰。茲事旣明。汝將何術以平此獄。僂度曰。吾今躬握爾全數之金。宜

有平亭。今日船之遲速。尙未可知。但問此局能否。卽以此爲勝負。柯留阿曰。胡能不決勝負。果船行過緩。吾小數仍占勝著。查子曰。吾無成心。靜聽公論。意爾僂曰。爲人全恃運命。勝負何待憤爭。衆聞之。皆以爲然。僂度曰。今仍以船行道里之遲速爲勝負。少須船主來言船行幾許者。吾事決矣。衆均稱可。時僂度曰。尙有五分鐘。可得船主之確耗。此時衆之靜候。五分鐘。直如五點。竊竊私語。各有所希。少須門啓。船主入。衆聲寂然。在萬寂中。船主言曰。請以消息告君。晨來雖少滯滯。然今日實行海里。至五百二十一。咪大數得也。尋卽記於表上。以宣數。衆未及待。船主之出。則歡呼大數。勝咸賀曰。意爾僂勝如是者。三僂度忽曰。諸君聽之。衆聞其聲甚異。咸愕。僂度曰。此事實告諸君。苟不明言。衆心亦無定主。柯留阿查子勿行。此言專爲爾發。爾前此亦曾聞貝克之名乎。語後去其僞髯。及其額紋。則易僂度而貝克矣。旣已變形。柯留阿查子皆失色。貝克曰。吾與二君昔曾相遇。今老友重逢。爲意甚適。此浪興公司主人託我。至是偵取以賭。誑人之事。吾今日見君買小數如是之烈。知船之機器必有弊。

病幸與吾友安得生預言速其馬力每咪輒逾其數與停輪時相抵此玻璃瓶必蘭
欽所爲汝二人均不之知今幸無事而吾於瓶沙未盡時預爲收之吾故聞君以勝
負所在衆咸言如前議則我預其速力亦不爲弊蓋已爲衆所共許者貝克語後衆
皆喧笑柯留阿查子皆失色而出衆復太息愚人者轉爲人愚行詐無益也貝克曰
今此金鈔宜歸意爾儼然吾意甚欲歸其夫人以夫人許我以事密昔司意爾儼初
聞已夫得勝方如夢寐又聞貝克呼己名又恍然如覺引目視貝克因思及昨夕親
吻之言則大絳其頰言曰可



最 有 興 趣 之 小 說



林

說



每集一二角

小說月報出版以來。蒙大雅不棄。風行一時。其中短篇小說。標新領異。尤承社會歡迎。茲特將一二三。年月報中短篇一百餘種。彙刻成集。名為說林。以便愛讀諸君之流覽。茶餘飯後。極良好之消遣品也。

陸續出版

商 務 印 書 館 發 行

壬九三二號

中華民國三年六月五日印刷
中華民國三年六月十七日初版發行
中華民國四年十月廿九日再版發行

(貝克偵探談續編一冊)

(每冊定價大洋叁角)

英國馬克丹諾保德慶

著 原 著 者
作 譯 述 者

閩 侯 林 家 麟
靜 海 陳 家 麟

發 行 人

上 海 棋 盤 街 中 模

印 刷 人

上 海 北 河 南 路 北 首 寶 山 路 昌

印 刷 所

上 海 北 河 南 路 北 首 寶 山 路 昌

總 發 行 所

上 海 棋 盤 街 中 模

分 售 處

北 京 天 津 保 定 奉 天 龍 江 吉 林 長 春
西 安 太 原 濟 南 開 封 成 都 重 慶 漢 口
長 沙 安 慶 蕪 湖 南 京 南 昌 杭 州 蘭 州
福 州 廣 州 潮 州 桂 林 雲 南 澳 門 香 港



此書有著作權翻印必究



六九四七

商務印書館發行

編內所載各省地方較前版增至八十
 一處凡都會商埠以及火車輪船所經
 各地之狀況如路程碼頭舟車驛價挑力
 客棧繁盛街市工廠大商店酒食館茶館
 戲館妓館浴堂理髮電報電話郵局信局
 報紙會所教育官署軍隊警察名勝古蹟

中

國

旅

行

指

南

定價
五角

增訂
再版

祠廟庵觀教堂醫院慈善團氣候著名土
 產等一切情形瞭如指掌於旅行之所應
 知者實已應有盡有後附各省鐵路
 價目表共三十三線所有現已通行
 之鐵路無不詳載實於旅客大有裨益

本館創編上海指南已疊版七
 次今又特派專員實地調查重
 行編輯凡政學工商食
 宿游覽之情形皆據最
 近情形一二登載並增
 補城廂租界新地

上

海

指

南

定價
五角

增訂
八版

名三年十月前所建之街路
 里巷無不列入又以外埠人士
 不諳租界言語因附滬蘇
 方言紀要一卷以便檢
 查實居滬過滬者之指南針也

西湖為吾國第一名勝惟
 山水繁複無人指導易入
 迷津本館特編是書舉凡
 各處名勝之距離遊
 覽之途徑無不詳載並將
 食宿交通一切應

西

湖

遊

覽

南

定價
四角

新出

指南

曉之事以及蘇浙舟車價
 目章程悉為登錄且附西
 湖全圖及各景插圖
 數十幅凡遊玩費用時刻
 又皆一一說明